

Instrukcja użytkowania

Pralka



Przed ustawieniem - instalacją - uruchomieniem należy **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia.

Ochrona środowiska naturalnego

Utylizacja opakowania transportowego

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. Materiały, z których wykonano opakowanie zostały specjalnie dobrane pod kątem ochrony środowiska i techniki utylizacji i dlatego nadają się do ponownego wykorzystania.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców i zmniejsza nagromadzenie odpadów.

Utylizacja starego urządzenia

To urządzenie, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, jest oznaczone symbolem przekreślonego kontenera na odpady.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie takiego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia konsekwencji szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz z niewłaściwego składowania i przetwarzania.

Proszę zatroszczyć się o to, aby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Ochrona środowiska naturalnego	2
Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	6
Obsługa pralki	13
Panel sterowania	13
Sposób działania panelu sterowania.....	14
Pierwsze uruchomienie	16
Pranie przyjazne dla środowiska	18
1. Przygotowanie prania	19
2. Załadunek pralki	20
3. Wybieranie programu	21
4. Dodawanie środków piorących	23
Szuflada na środki piorące	23
Wskazówki dotyczące dozowania	23
Uzupełnianie środków piorących	23
Dozowanie kapsułek	24
5. Uruchamianie programu	26
6. Zakończenie programu - wyjmowanie prania	27
Wirowanie	28
Programowanie startu	30
Przegląd programów	31
Funkcje dodatkowe	34
Program skrócony	34
Woda +	34
Pranie wstępne	34
Namaczanie.....	34
Możliwości wyboru funkcji dodatkowych.....	35
Przebieg programu	36
Zmiana przebiegu programu	38
Zmiana programu	38
Przerywanie programu.....	38
Wstrzymywanie programu.....	38
Dokładanie/wyjmowanie prania.....	39

Spis treści

Symbole konserwacyjne	40
Środki piorące	41
Prawidłowy dobór środków piorących	41
Odkamieniacz.....	41
Pomoc w dozowaniu	41
Środki wykańczające.....	41
Zalecane środki piorące Miele.....	42
Zalecenia dotyczące środków piorących zgodnie z rozporządzeniem (EU) nr 1015/2010	43
Czyszczenie i konserwacja	45
Czyszczenie bębna (Wskaz. higien.)	45
Czyszczenie obudowy i panelu sterowania.....	45
Czyszczenie szuflady na środki piorące.....	45
Czyszczenie sitka w dopływie wody	47
Co robić, gdy	48
Pomoc przy usterkach.....	48
Nie można uruchomić żadnego programu	48
Przerwanie programu i zapalenie jednej z kontrolki wystąpienia błędu na panelu sterowania	49
Symbol na wyświetlaczu czasu podczas trwania programu.....	50
Lampka kontrolna na panelu sterowania świeci się na koniec programu	50
Ogólne problemy z pralką	51
Niezadowolające efekty prania.....	53
Nie można otworzyć drzwiczek.....	54
Otwieranie drzwiczek przy zatkany odpływie i/lub braku prądu	55
Serwis	57
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki.....	57
Wyposażenie dodatkowe	57
Gwarancja	57
Ustawianie i podłączanie	58
Widok z przodu	58
Widok z tyłu.....	59
Podłoże.....	60
Przenoszenie pralki na miejsce ustawienia	60
Usuwanie zabezpieczenia transportowego.....	60
Montaż zabezpieczenia transportowego.....	62

Wyrównywanie	63
Wykręcanie i kontrowanie nóżek	63
Zabudowa pod blatem roboczym	64
Kolumna piorąco-susząca	64
System zabezpieczający przed wylaniem wody	65
Dopływ wody	66
Odpływ wody	67
Podłączenie elektryczne	68
Dane techniczne	69
Karta produktu do pralek dla gospodarstw domowych	70
Dane eksploatacyjne	72
Wskazówka do testów porównawczych	72
Funkcje programowane	73
Wybieranie i odwoływanie funkcji programowanej	73
Modyfikowanie i zapamiętywanie funkcji programowanych	74
Opuszczanie poziomu programowania	74
<i>P13</i> Dźwięk przycisków	74
<i>P14</i> Kod PIN	75
<i>P22</i> Tryby wyłączania panelu sterowania	75
<i>P24</i> Pamięć	76
<i>P26</i> Dodatkowy czas prania wstępnego Bawełna	76
<i>P27</i> Czas namaczania	76
<i>P28</i> Tryb łagodny	76
<i>P29</i> Obniżenie temperatury	77
<i>P30</i> Woda +	77
<i>P31</i> Poziom Woda +	77
<i>P32</i> Maksymalny poziom płukania	77
<i>P33</i> Schładzanie kąpielii	78
<i>P34</i> Ochrona przed zagniataniem	78
<i>P62</i> Przyciemnienie pól świetlnych	79
Wyposażenie dodatkowe	80
Środki piorące	80
Specjalne środki piorące	80
Środki do konserwacji tkanin	81
Środki dodatkowe	81
Konserwacja urządzenia	81

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Ta pralka spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wystąpienia uszkodzeń i zagrożeń.

Przed pierwszym użyciem pralki należy przeczytać instrukcję użytkowania. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji urządzenia. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń pralki.

Instrukcję użytkowania należy zachować do dalszego wykorzystania i przekazać ją ewentualnemu następnemu posiadaczowi wraz z urządzeniem.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- ▶ Ta pralka jest przeznaczona do stosowania w gospodarstwach domowych i w warunkach domowych.
- ▶ Ta pralka nie jest przeznaczona do użytkowania na zewnątrz pomieszczeń.
- ▶ Stosować pralkę wyłącznie w domowym zakresie i tylko do prania takich tekstyliów, które są oznaczone przez producenta na etykiecie konserwacyjnej jako nadające się do prania. Wszelkie inne zastosowania są niedozwolone. Firma Miele nie odpowiada za szkody wynikłe ze stosowania niezgodnego z przeznaczeniem lub spowodowane nieprawidłową obsługą urządzenia.
- ▶ Osoby, które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub niewiedzę, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, nie mogą z niego korzystać bez nadzoru lub wskazań osoby odpowiedzialnej.

Dzieci w gospodarstwie domowym

- ▶ Dzieci poniżej ósmego roku życia należy trzymać z daleka od pralki, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ▶ Dzieciom powyżej ósmego roku życia wolno używać pralki bez nadzoru tylko wtedy, gdy jej obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą z niej bezpiecznie korzystać. Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.
- ▶ Dzieci nie mogą przeprowadzać zabiegów czyszczenia lub konserwacji pralki bez nadzoru.
- ▶ Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu urządzenia. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy urządzeniem.

Bezpieczeństwo techniczne

- ▶ Przestrzegać wskazówek zamieszczonych w rozdziale "Ustawianie i podłączanie" oraz w rozdziale "Dane techniczne".
- ▶ Przed ustawieniem pralki należy ją skontrolować pod kątem widocznych uszkodzeń. Uszkodzonej pralki nie należy instalować ani uruchamiać.
- ▶ Przed podłączeniem pralki należy koniecznie porównać dane przyłączeniowe na tabliczce znamionowej (zabezpieczenie, napięcie i częstotliwość prądu) z parametrami sieci elektrycznej. W razie wątpliwości należy zasięgnąć porady wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Niezawodna i bezpieczna praca pralki jest zagwarantowana tylko wtedy, gdy pralka jest podłączona do publicznej sieci elektrycznej.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

▶ Elektryczne bezpieczeństwo urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy pralka zostanie podłączona do przepisowej instalacji ochronnej.

To bardzo ważne, żeby ten podstawowy środek bezpieczeństwa był sprawny, a w razie wątpliwości należy zlecić przeprowadzenie kontroli instalacji domowej przez specjalistę.

Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody spowodowane przez brak lub przerwanie przewodu ochronnego.

▶ Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować przedłużaczy, gniazd wielokrotnych itp. (zagrożenie pożarowe przez przegrzanie).

▶ Uszkodzone podzespoły mogą zostać wymienione wyłącznie na oryginalne części zamienne Miele. Tylko w przypadku takich części firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa w pełnym zakresie.

▶ Należy zawsze zagwarantować dostępność wtyczki, żeby istniała możliwość odłączenia pralki od zasilania.

▶ Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy mogą się stać przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika, za co producent nie przejmuje odpowiedzialności. Naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez specjalistów autoryzowanych przez firmę Miele, w przeciwnym razie w przypadku wystąpienia kolejnych usterek nie będą uwzględniane roszczenia gwarancyjne.

▶ Gdy uszkodzony jest przewód zasilający, musi on zostać wymieniony przez specjalistę autoryzowanego przez producenta, żeby uniknąć zagrożeń dla użytkownika.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ W przypadku wystąpienia awarii lub podczas czyszczenia i konserwacji urządzenie jest tylko wtedy odłączone od sieci, gdy:
 - wtyczka urządzenia jest wyjęta z gniazdka,
 - odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej jest wyłączony,
 - odpowiedni bezpiecznik topikowy jest całkowicie wykręcony z oprawki.
- ▶ Pralkę należy podłączać do ujęcia wodnego wyłącznie przy zastosowaniu zestawu nowych węży. Stare węże nie mogą być ponownie wykorzystywane. Kontrolować węże w regularnych odstępach czasu. Można je wówczas wymienić we właściwym momencie unikając w ten sposób szkód wodnych.
- ▶ Dynamiczne ciśnienie wody musi wynosić przynajmniej 100 kPa i nie może przekraczać 1000 kPa.
- ▶ To urządzenie nie może być użytkowane w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).
- ▶ Nie podejmować w pralce żadnych zmian, które nie są wyraźnie dozwolone przez firmę Miele.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Prawidłowe użytkowanie

- ▶ Nie ustawiać pralki w pomieszczeniach zagrożonych mrozem. Zamrożone węże mogą ulec pęknięciu lub rozerwaniu, natomiast sprawność części elektronicznych może się obniżyć w ujemnych temperaturach.
- ▶ Przed uruchomieniem należy usunąć zabezpieczenie transportowe z tylnej ścianki urządzenia (patrz rozdział "Ustawianie i podłączanie", punkt "Usuwanie zabezpieczenia transportowego"). Podczas wirowania pozostawione zabezpieczenie może spowodować uszkodzenie pralki i stojących obok urządzeń/mebli.
- ▶ W przypadku dłuższej nieobecności (np. w czasie urlopu), należy zamykać zawór wody, szczególnie wtedy, gdy w pobliżu brak jest w podłodze kratki ściekowej.
- ▶ Niebezpieczeństwo zalania!
Przed zawieszeniem węża odpływowego w umywalce należy się upewnić, czy prędkość spływania wody jest wystarczająca. Zabezpieczyć wąż odpływowy przed ześlizgnięciem. Siła odrzutu wypływającej wody może go wypchnąć z umywalki.
- ▶ Zwrócić uwagę na to, żeby wraz z odzieżą nie zostały uprane żadne obce ciała (np. gwoździe, igły, monety, spinacze biurowe). Mogą one uszkodzić podzespoły urządzenia (np. bęben, zbiornik), co z kolei może doprowadzić do uszkodzenia prania.
- ▶ Maksymalna wielkość ładunku wynosi 7 kg (suchego prania). W niektórych programach maksymalna wielkość ładunku jest mniejsza, co można sprawdzić w rozdziale "Przegląd programów".

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Przy prawidłowym dozowaniu środków piorących odkamienianie pralki nie jest konieczne. Jeśli jednak pralka mimo wszystko zostanie zakamieniona, należy zastosować środek odkamieniający na bazie naturalnego kwasu cytrynowego. Firma Miele zaleca odkamieniacz Miele, który można nabyć w sklepie internetowym Miele, w sklepach specjalistycznych lub w serwisie firmy Miele. Należy ściśle przestrzegać instrukcji zastosowania odkamieniacza.
- ▶ Tekstylia, które zostały poddane działaniu środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki, przed praniem muszą zostać dobrze wypłukane w czystej wodzie.
- ▶ Nigdy nie stosować w pralce środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki (jak np. benzyna). Podzespoły urządzenia mogą ulec uszkodzeniu i mogą się wytworzyć trujące opary. Zagrożenie pożarowe i wybuchowe!
- ▶ Nigdy nie stosować przy ani na pralce środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki (jak np. benzyna). Pod wpływem kontaktu powierzchnie z tworzyw sztucznych mogą zostać uszkodzone.
- ▶ Środki farbujące muszą być przeznaczone do zastosowania w pralkach i mogą być stosowane wyłącznie w domowym zakresie. Proszę ściśle przestrzegać wskazówek producenta dotyczących stosowania.
- ▶ Związki siarki zawarte w środkach odbarwiających mogą doprowadzić do korozji urządzenia. Środki odbarwiające nie mogą być stosowane w pralce.
- ▶ Jeśli środek piorący dostanie się do oczu, natychmiast obficie przepłukać je letnią wodą. W razie przypadkowego połknięcia natychmiast zasięgnąć porady lekarskiej. Osoby z uszkodzeniami skóry lub z wrażliwą skórą powinny unikać kontaktu ze środkami piorącymi.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Wyposażenie

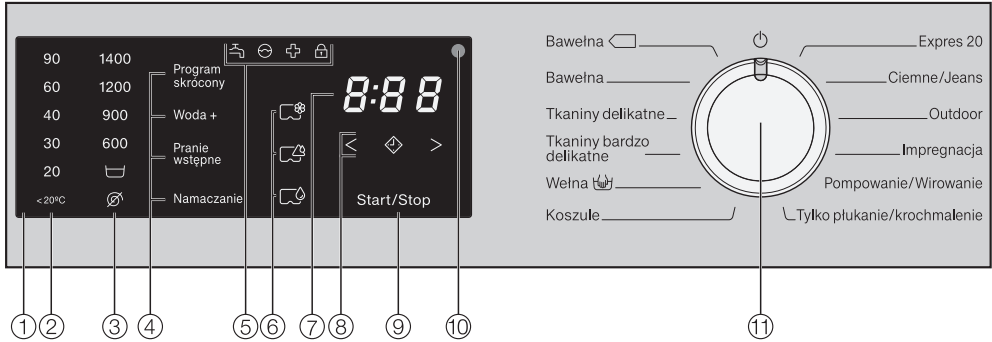
▶ Elementy wyposażenia mogą zostać dobudowane lub wbudowane tylko wtedy, gdy jest to wyraźnie dopuszczone przez firmę Miele. Jeśli obce wyposażenie zostanie dobudowane lub wbudowane, przepadają roszczenia wynikające z gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt.









▶ Suszarki Miele i pralki Miele mogą być ustawiane w słupku. W tym celu wymagany jest dostępny jako wyposażenie dodatkowe zestaw połączeniowy Miele. Należy zwrócić uwagę na to, czy zestaw połączeniowy pasuje do posiadanej suszarki Miele i pralki Miele.

▶ Zwrócić uwagę, czy dostępny jako wyposażenie dodatkowe cokolwiek Miele pasuje do tej pralki.

Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody, które zostaną spowodowane w wyniku nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń.

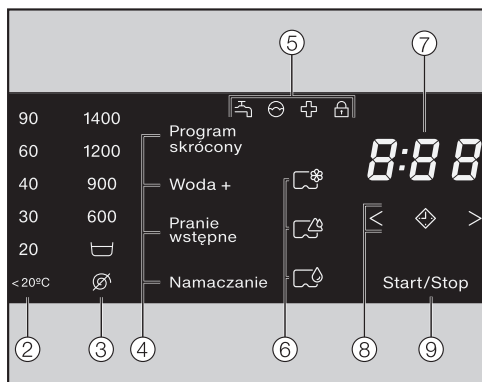
Panel sterowania



- ① **Panel sterowania**
- ② **Przyciski dotykowe temperatury** do ustawiania żądanej temperatury prania.
- ③ **Przyciski dotykowe ilości obrotów** do ustawiania żądanej ilości obrotów wirowania końcowego.
- ④ **Przyciski dotykowe funkcji dodatkowych** służą do uzupełnienia programów prania przez różne funkcje dodatkowe.
- ⑤ **Lampki kontrolne**     zapalają się w razie potrzeby.
- ⑥ **Przyciski dotykowe CapDosing**
- ⑦ **Wskazanie czasu** dla czasu trwania programu.
- ⑧ **Przyciski dotykowe**    dla funkcji programowania startu.
- ⑨ **Przycisk dotykowy *Start/Stop*** do uruchamiania/przerywania programu.
- ⑩ **Złącze optyczne** do celów serwisowych.
- ⑪ **Programator** do wybierania programów i do wyłączenia. Wybranie programu włącza pralkę, a ustawienie pokrętki programatora w pozycji  ją wyłącza.

Obsługa pralki

Sposób działania panelu sterowania



Przyciski dotykowe ②, ③, ④, ⑥, ⑧ i ⑨ reagują na dotykaniem czubkami palców. Wybór jest możliwy, gdy przycisk dotykowy jest podświetlony.

Jasno podświetlony przycisk dotykowy oznacza: aktualnie wybrany

Delikatnie podświetlony przycisk dotykowy oznacza: możliwy do wybrania

② i ③ Przyciski dotykowe dla temperatury i ilości obrotów

Po wybraniu programu prania za pomocą programatora proponowana temperatura (w °C) i ilość obrotów (w obr/min) są jasno podświetlone.





Temperatury i ilości obrotów możliwe do wybrania są delikatnie podświetlone.

④ Przyciski dotykowe dla funkcji dodatkowych

Programy prania można uzupełnić za pomocą funkcji dodatkowych.




Jeśli został wybrany program prania, przyciski dotykowe możliwych do wybrania funkcji dodatkowych są delikatnie podświetlone.

⑤ Lampki kontrolne

-  świeci się w przypadku wystąpienia usterek w dopływie i odpływie wody
-  świeci się, gdy dozowanie środków piorących było zbyt duże
-  świeci się dla przypomnienia o wskazówce higienicznej
-  miga, dopóki możliwe jest dokończenie prania, świeci się, gdy drzwiczki pralki są zablokowane

⑥ CapDosing

Za pomocą przycisków dotykowych można uaktywnić dozowanie poprzez kapsułki.




-  Środek do pielęgnacji tekstyliów (np. płyn zmiękczający, środek impreguracyjny)
-  Środek dodatkowy (np. wzmacniacz środków piorących)
-  Środek piorący (tylko dla prania głównego)

⑦ Wskazanie czasu

Po starcie programu wyświetlany jest prawdopodobny czas trwania programu w godzinach i minutach.

W przypadku startu programu z zaprogramowanym opóźnieniem startu, czas trwania programu jest pokazywany dopiero po upływie czasu opóźnienia startu.

⑧ Przyciski dotykowe < >

-  Po naciśnięciu przycisku dotykowego  zostaje wybrany późniejszy start programu (programowanie startu). W przypadku wybrania symbol  jasno się świeci.
- < > Poprzez naciśnięcie przycisku dotykowego < lub > wybiera się czas opóźnienia startu.

Wybrany czas opóźnienia startu zostaje pokazany na wyświetlaczu czasu.

Po starcie programu zaprogramowany czas opóźnienia jest odliczany od tyłu.

Po upływie zaprogramowanego czasu opóźnienia program zostaje uruchomiony, a na wyświetlaczu czasu pojawia się prawdopodobny czas trwania programu.

⑨ Przycisk dotykowy Start/Stop

Naciśnięcie przycisku dotykowego *Start/Stop* spowoduje uruchomienie wybranego programu lub przerwanie uruchomionego programu. Przycisk dotykowy pulsuje światłem, gdy program może zostać uruchomiony i świeci się stale po starcie programu.

Pierwsze uruchomienie

⚠ Przed pierwszym uruchomieniem należy prawidłowo ustawić i podłączyć urządzenie. Proszę przestrzegać wskazówek zamieszczonych w rozdziale "Ustawianie i podłączanie".

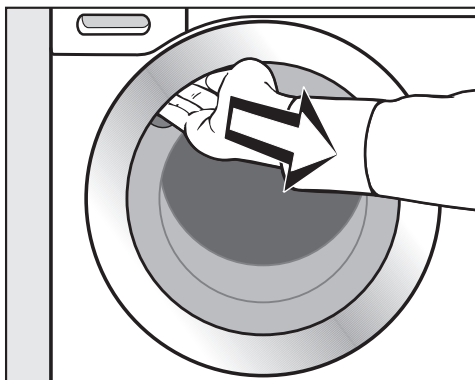
Usuwanie folii ochronnej i naklejek reklamowych

- Usunąć:
 - folię ochronną z drzwiczek
 - wszystkie naklejki reklamowe (o ile występują) z frontu i pokrywy

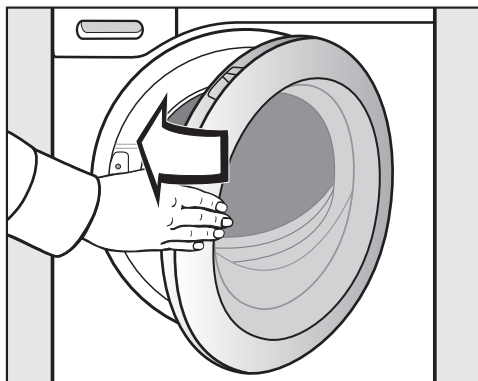
⚠ Nie wolno usuwać naklejek, które są widoczne po otwarciu drzwiczek (jak np. tabliczka znamionowa)!

Wymywanie kabłąka z bębna

W bębnie znajduje się kabłąk dla węża odpływowego.



- Chwycić za zagłębienie uchwytu i otworzyć drzwiczki przez pociągnięcie.
- Wyjąć kabłąk.



- Zamknąć drzwiczki z lekkim rozmachem.

Na tej pralce został przeprowadzony kompleksowy test funkcjonalny, dlatego w bębnie znajduje się resztkę wody.

Ze względów bezpieczeństwa wirowanie przed pierwszym uruchomieniem jest niemożliwe. W celu aktywacji wirowania należy przeprowadzić program piorący bez prania i bez środków piorących.

Przy zastosowaniu środków piorących może dojść do nadmiernego wytwarzania piany!


Jednocześnie zostaje uaktywniony kulowy zawór spustowy. Kulowy zawór spustowy spowoduje w przyszłości całkowite wykorzystanie środków piorących.

Uruchamianie pierwszego programu prania

- Odkręcić zawór z wodą.
- Obrócić pokrętkę programatora na pozycję *Bawełna*.


Pralka zostaje włączona i na panelu sterowania zapala się wskazanie temperatury 60 °C.

- Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/Stop*.

Program prania zostaje uruchomiony i na panelu sterowania świeci się symbol .

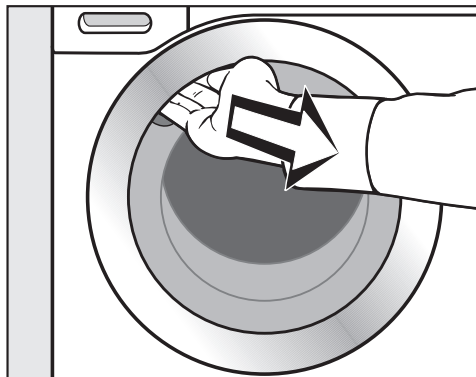
Po 10 minutach elementy wskaźnikowe wygaszają się, a przycisk dotykowy *Start/Stop* pulsuje światłem.

Po zakończeniu programu prania

Po zakończeniu programu zostaje włączona ochrona przed zagniataniem. Na panelu sterowania świeci się symbol , na wyświetlaczu czasu pokazywane jest 0:00, a bęben obraca się od czasu do czasu.


- Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/Stop*.

Drzwiczki zostają odblokowane.



- Chwycić za zagłębienie uchwytu i pociągnąć drzwiczki.

Wskazówka: Pozostawić drzwiczki nieco uchylone, żeby bęben mógł schnąć.

- Po zakończeniu programu obrócić pokrętkę programatora na pozycję .

Pralka zostaje wyłączona i pierwsze uruchomienie jest zakończone.

Oszczędzanie energii

- 10 minut po rozpoczęciu ochrony przed zagniataniem elementy wskaźnikowe wygaszają się, a przycisk dotykowy *Start/Stop* pulsuje światłem.
- 15 minut po zakończeniu ochrony przed zagniataniem pralka wyłącza się całkowicie i zostaje zwolniona blokada drzwiczek.

Pranie przyjazne dla środowiska

Zużycie energii i wody

- Wykorzystywać maksymalną wielkość ładunku dla danego programu prania.
Zużycie energii i wody jest wówczas najniższe w stosunku do całkowitej ilości prania.
- Przy mniejszym załadunku automatyka wagowa pralki troszczy się o redukcję zużycia wody i energii.
- Do mniejszych ilości lekko zabrudzonego prania proszę korzystać z programu *Expres 20*.
- Nowoczesne środki piorące umożliwiają pranie w obniżonej temperaturze (np. 20 °C). W celu zaoszczędzenia energii zastosować odpowiednie ustawienia temperatury.
- W celu zachowania higieny w pralce zaleca się okazjonalne uruchomienie cyklu piorącego z temperaturą przynajmniej 60 °C. Pralka przypomina o tym przez zapalenie lampki kontrolnej ☒.

Zużycie środków piorących

- Stosować co najwyżej tyle środka piorącego, ile jest podane na jego opakowaniu.
- Przy dozowaniu należy uwzględnić stopień zabrudzenia prania.
- Przy mniejszej ilości ładunku należy zmniejszyć ilość środka piorącego (ok. 1/3 mniej środka piorącego przy połowie ładunku).

Prawidłowy dobór funkcji dodatkowych (Program skrócony, Namaczanie, Pranie wstępne)

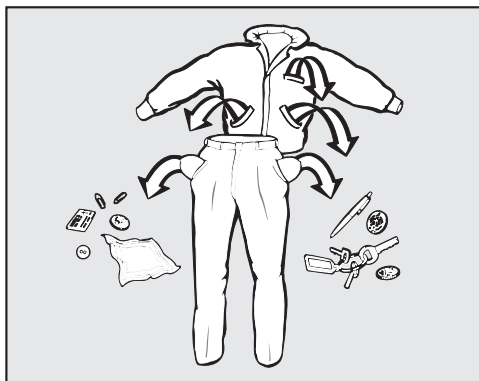
W przypadku:

- lekko zabrudzonych tekstyliów bez widocznych plam wybrać program piorący z funkcją dodatkową *Program skrócony*,
- normalnie i bardzo zabrudzonych tekstyliów z widocznymi plamami wybrać program piorący bez funkcji dodatkowych,
- bardzo mocno zabrudzonych tekstyliów wybrać program piorący z funkcją dodatkową *Namaczanie*,
- tekstyliów z większą ilością zabrudzeń (jak np. kurz, piasek) wybrać funkcję dodatkową *Pranie wstępne*.

Wskazówka przy następującym po praniu suszeniu maszynowym

W celu zaoszczędzenia energii przy suszeniu należy wybrać możliwie najwyższą ilość obrotów wirowania programu piorącego.

1. Przygotowanie prania



- Opróżnić kieszenie.

⚠ Ciąta obce (np. gwoździe, monety, spinacze biurowe) mogą uszkodzić tekstylia i podzespoły urządzenia.

Skontrolować pranie przed rozpoczęciem prania pod kątem występowania ciał obcych i je usunąć.

Sortowanie prania

- Posortować tekstylia według kolorów i symboli umieszczonych na etykietach informacyjnych (przy kołnierzu lub w bocznym szwie).

Wskazówka: Ciemne tekstylia często nieco farbują przy pierwszych praniach. Aby uniknąć zafarbowania, jasne i ciemne rzeczy należy prać oddzielnie.

Postępowanie z plamami

- Przed praniem należy usunąć ewentualne plamy na tekstyliach, w miarę możliwości dopóki jeszcze są świeże. Wytrzeć delikatnie plamy za pomocą niefarbującej ściereczki. Nie wcierać!


Wskazówka: Niektóre plamy (krew, ja-ja, kawa, herbata itp.) dają się usuwać przy pomocy domowych sposobów.

⚠ Środki czyszczące zawierające rozpuszczalniki (np. benzyna do czyszczenia) mogą uszkodzić elementy z tworzyw sztucznych. Przy postępowaniu z tekstyliami zwrócić uwagę, żeby nie doszło do zwilżenia tymi środkami żadnych elementów z tworzyw sztucznych.

⚠ Chemiczne środki czyszczące (zawierające rozpuszczalniki) mogą spowodować poważne uszkodzenia pralki. Nigdy nie stosować takich środków czyszczących w pralce!

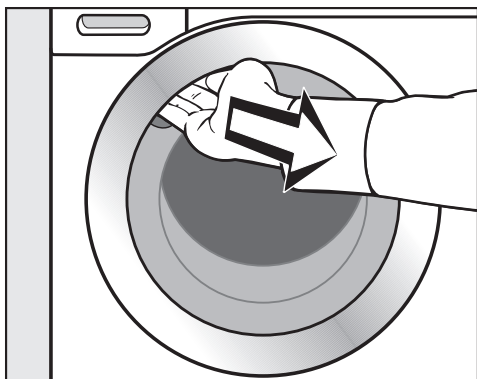
Wskazówki ogólne

- W przypadku firanek: usunąć żabki i taśmę obciążającą lub włożyć do worka.
- W przypadku biustonoszy zaszyć lub usunąć poluzowane fiszbiny.
- Przed praniem pozapinać zamki, rzepy, zatrzaski i haftki.
- Pozapinać poszwy i poszewki, aby drobne przedmioty nie dostały się do środka.

Nie prać tkanin, które mają oznaczenie **nie prać** (symbol konserwacyjny )

2. Załadunek pralki

Otwieranie drzwiczek



- Chwycić za zagłębienie uchwyty i pociągnąć drzwiczki.

Skontrolować bęben pod kątem obecności zwierząt lub ciał obcych, zanim włoży się do niego pranie.

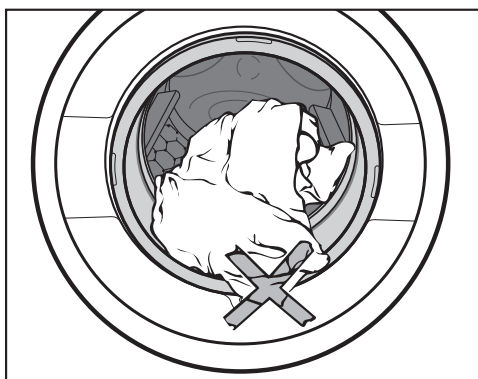
Przy maksymalnej wielkości ładunku zużycie energii i wody jest najniższe w stosunku do całkowitej ilości prania. Przeładowanie pogarsza efekt prania i powoduje wzmożone tworzenie zagnieść.

- Włożyć do bębna rozłożone luźno pranie.

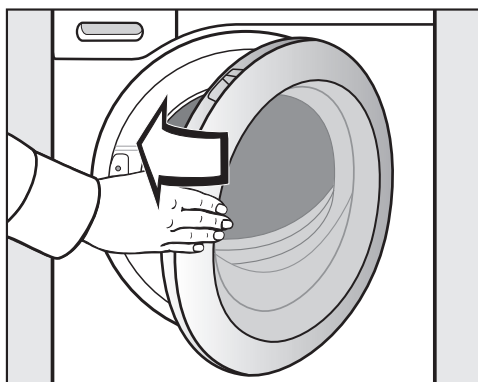
Sztuki prania o różnej wielkości poprawiają skuteczność prania i lepiej się rozkładają w bębnie podczas wirowania.

Wskazówka: Przestrzegać maksymalnej wielkości ładunku dla różnych programów piorących.

Zamykanie drzwiczek



- Zwrócić uwagę, żeby nie przytrzasnąć prania pomiędzy drzwiczkami i kołnierzem uszczelniającym.

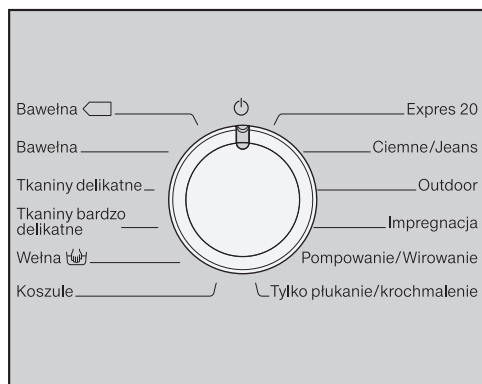


- Zamknąć drzwiczki z lekkim rozmachem.

3. Wybieranie programu

Wybór programu

Pralka zostaje włączona przez obrócenie pokrętki programatora na program prania.



- Obrócić pokrętkę programatora na żądany program.

Na wyświetlaczu czasu pojawia się prawdopodobny czas prania, a na panelu sterowania zapala się ustawiona wstępnie temperatura i ilość obrotów.

Wybieranie temperatury i ilości obrotów

Ustawiona wstępnie temperatura i ilość obrotów są jasno podświetlone. Temperatury i ilości obrotów możliwe do wybrania w programie prania są delikatnie podświetlone.

90	1400
60	1200
40	900
30	600
20	
< 20°C	

- Nacisnąć przycisk dotykowy z żądaną temperaturą, tak żeby się jasno zaświecił.
- Nacisnąć przycisk dotykowy z żądaną ilością obrotów, tak żeby się jasno zaświecił.

3. Wybieranie programu

Wybieranie funkcji dodatkowych

Funkcje dodatkowe możliwe do wybrania w programie prania są delikatnie podświetlone.

Program
skrócony

Woda +

Pranie
wstępne

Namaczanie

- Nacisnąć przycisk dotykowy z żądaną funkcją dodatkową, tak żeby się jasno zaświecił.

Wskazówka: W programie prania można wybrać kilka funkcji dodatkowych.

Dalsze informacje dotyczące funkcji dodatkowych można znaleźć w rozdziale "Funkcje dodatkowe".

4. Dodawanie środków piorących

Szuflada na środki piorące

Można stosować wszystkie środki piorące, które są przeznaczone do pralek domowych. Proszę przestrzegać wskazówek dotyczących stosowania i dozowania na opakowaniu środka piorącego.

Wskazówki dotyczące dozowania

Przy dozowaniu środka piorącego należy uwzględnić stopień zabrudzenia prania i wielkość ładunku. W przypadku mniejszych ilości ładunku należy zredukować ilość środka piorącego (np. przy połowie ładunku zredukować ilość środka piorącego o $\frac{1}{3}$).

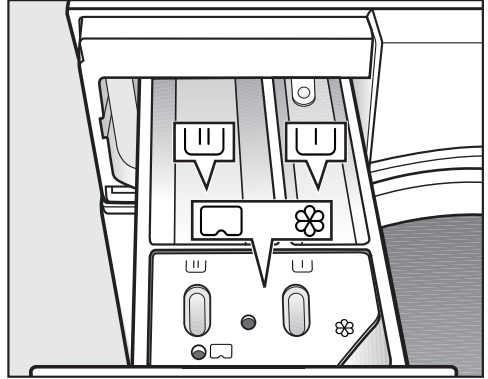
Zbyt mało środków piorących:

- Powoduje, że pranie nie będzie czyste i z biegiem czasu stanie się szare i twarde.
- Sprzyja tworzeniu pleśni w pralce.
- Sprawia, że tłuszcz nie zostanie całkowicie usunięty z prania.
- Sprzyja odkładaniu kamienia na grzałkach.

Zbyt dużo środków piorących:

- Przyczynia się do pogorszenia rezultatów prania, płukania i wirowania.
- Skutkuje zwiększonym zużyciem wody z powodu automatycznego włączenia dodatkowego cyklu płukania.
- Powoduje zwiększone obciążenie środowiska naturalnego.

Uzupełnianie środków piorących



- Wyciągnąć szufladę na środki piorące i napełnić komory środkami piorącymi.

- ☐ Środek piorący do prania wstępnego
- ☐ Środek piorący do prania głównego i namaczania
- ☐ Płyn zmiękczający, płyn usztywniający, krochmal w płynie lub kapsułki

4. Dodawanie środków piorących

Dozowanie kapsułek

Występują kapsułki o trzech różnych zawartościach:

- ☼ = Środki do pielęgnacji tekstyliów (jak np. płyn zmiękczający, środek impregnacyny)
- ☼☼ = Środki dodatkowe (jak np. wzmacniacz detergentu)
- ☼☼☼ = Środki piorące (tylko dla prania głównego)

Kapsułka zawiera zawsze właściwą ilość środka na jeden cykl piorący.

Kapsułki można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub w specjalistycznych punktach sprzedaży Miele.

⚠ Kapsułki należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Włączanie dozowania kapsułek

- Nacisnąć przycisk dotykowy stosowanych kapsułek.

Przycisk dotykowy



dla



dla

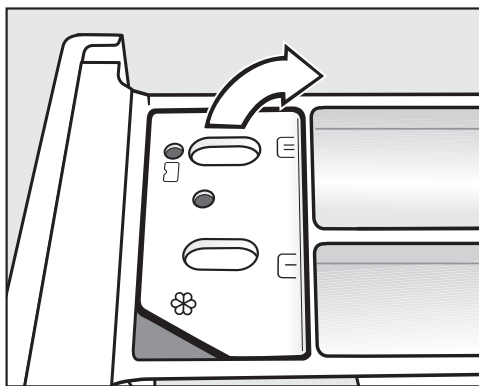


dla

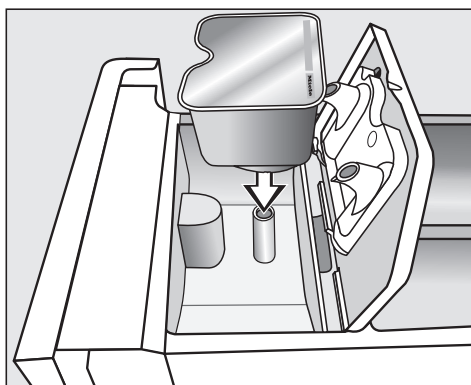


Wkładanie kapsułek

- Otworzyć szufladę na środki piorące.

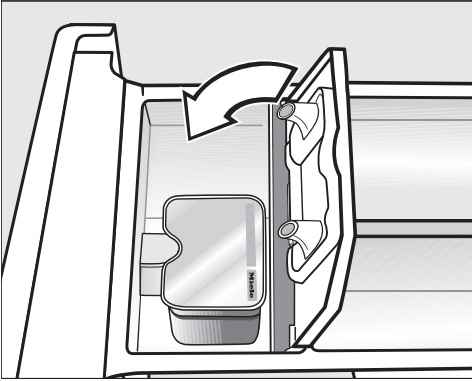


- Otworzyć pokrywkę zasobnika ☼/☼☼.



- Docisnąć dobrze kapsułkę.



4. Dodawanie środków piorących



- Zamknąć pokrywkę i dobrze ją dociśnąć.
- Zamknąć szufladę na środki piorące.

Przy wkładaniu kapsułki do szuflady na środki piorące zostaje ona otwarta. Jeśli niez użyta kapsułka zostanie z powrotem wyjęta z szuflady, jej zawartość może wypłynąć. Wyrzucić kapsułkę i nie używać jej ponownie.

Zawartość każdego rodzaju kapsułek jest dodawana do programu piorącego we właściwym momencie.

Pobieranie wody do komory  przy dozowaniu w kapsułkach odbywa się wyłącznie poprzez kapsułkę. Przy zastosowaniu kapsułki nie wolno dodatkowo napełniać komory  żadnym płynem zmiękczającym.

- Usunąć pustą kapsułkę po zakończeniu programu piorącego.

Ze względów technicznych w kapsułce pozostaje niewielka ilość wody.

Wyłączanie/zmiana dozowania kapsułek



- Aby wyłączyć dozowanie kapsułek, nacisnąć jasno podświetlony przycisk dotykowy.
- Aby zmienić dozowanie kapsułek, nacisnąć inny przycisk dotykowy Cap-Dosing.

5. Uruchamianie programu

Uruchamianie programu

- Nacisnąć pulsujący światłem przycisk dotykowy *Start/Stop*.

Drzwiczki zostają zablokowane i rozpoczyna się program prania.

- Dopóki na panelu sterowania miga symbol , można dołożyć pranie.
- Gdy symbol  świeci się stale, drzwiczki są zablokowane na pozostałą część programu.

Jeśli został wybrany czas opóźnienia startu, jest on odliczany na wyświetlaczu czasu. Po upływie zaprogramowanego czasu opóźnienia lub natychmiast po uruchomieniu programu na wyświetlaczu czasu pojawia się czas trwania programu.

Oszczędzanie energii


Po 10 minutach wskazania na panelu sterowania zostają wygaszone. Tylko przycisk dotykowy *Start/Stop* pulsuje światłem

Wskazania można z powrotem włączyć:


- Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/Stop* (nie ma to żadnego wpływu na bieżący program).

6. Zakończenie programu - wyjmowanie prania

Zakończenie programu

Na wyświetlaczu czasu pokazywane jest 0:00. Na panelu sterowania świeci się jeszcze symbol . Podczas ochrony przed zagniataniem drzwiczki są zablokowane.

- Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/Stop*.

Drzwiczki zostają odblokowane i gaśnie symbol  na panelu sterowania.

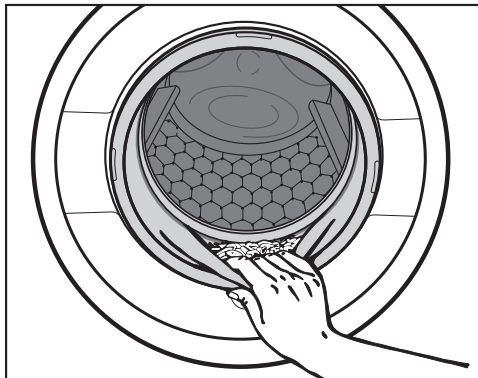


- Otworzyć drzwiczki przez pociągnięcie.
- Wyjąć pranie.

Oszczędzanie energii


- 10 minut po rozpoczęciu ochrony przed zagniataniem elementy wskaźnik zostają wygaszone, a przycisk dotykowy *Start/Stop* pulsuje światłem.
- 15 minut po zakończeniu ochrony przed zagniataniem pralka wyłącza się całkowicie i zostaje zwolniona blokada drzwiczek.

Rzeczy, które nie zostaną wyjęte, przy następnym praniu mogą się zbiec lub zafarbować na inny kolor. Nie zapomnieć w bębnie żadnych upranych rzeczy!



- Sprawdzić kołnierz uszczelniający przy drzwiczkach pod kątem ciał obcych.



Wskazówka: Pozostawić drzwiczki nieco uchylone, żeby bęben mógł schnąć.

- Obrócić pokrętkę programatora na pozycję , wyłączając w ten sposób pralkę.
- Jeśli była zastosowana, usunąć użytą kapsułkę z szuflady na środki piorące.

Wskazówka: Pozostawić szufladę na środki piorące nieco otwartą, żeby mogła schnąć.

Wirowanie

Maksymalna ilość obrotów wirowania końcowego

Program	obr/min
Bawełna 	1400
Bawełna	1400
Tkaniny delikatne	1200
Tkaniny bardzo delikatne	900
Wełna 	1200*
Koszule	900
Expres 20	1200
Ciemne/Jeans	1200
Outdoor	900
Impregnacja	1200
Pompowanie/Wirowanie	1400
Tylko płukanie/krochmalenie	1200

Ilość obrotów wirowania końcowego w programie prania

Przy wybieraniu programu na panelu sterowania zawsze jest jasno podświetlony przycisk dotykowy z ilością obrotów optymalną dla programu prania. W przypadku programów prania oznaczonych w tabeli za pomocą *, optymalna ilość obrotów nie odpowiada maksymalnej ilości obrotów.


Możliwa jest redukcja ilości obrotów wirowania końcowego.

Nie można jednak wybrać ilości obrotów wirowania końcowego wyższej od podanej w tabeli wartości maksymalnej.

Wirowanie między płukaniem

Pranie jest wirowane po praniu głównym i między płukaniem. W przypadku zredukowania ilości obrotów wirowania końcowego zredukowana jest również ilość obrotów wirowania między płukaniem. W programie *Bawełna*, przy ilości obrotów mniejszej niż 700 obr/min, wprowadzane jest dodatkowe płukanie.

Wyłączanie wirowania końcowego (W wodzie)

- Nacisnąć przycisk dotykowy  (W wodzie).

Pranie po ostatnim płukaniu pozostanie w wodzie. Dzięki temu zmniejsza się tworzenie zagnieceń, gdy pranie nie zostanie wyjęte z pralki natychmiast po zakończeniu programu.

Po zakończeniu programu

Na panelu sterowania świeci się przycisk dotykowy z optymalną ilością obrotów. Ilość obrotów można zmienić. Przycisk dotykowy *Start/Stop* pulsuje światłem.


- Uruchamianie wirowania końcowego:
Nacisnąć **jednokrotnie** pulsujący przycisk dotykowy *Start/Stop*.

Zostaje przeprowadzone wirowanie końcowe.

- Kończenie programu:
Nacisnąć **dwukrotnie** pulsujący przycisk dotykowy *Start/Stop*.

Woda zostaje odpompowana.

Wyłączanie wirowania między płukaniem i wirowania końcowego

- Nacisnąć przycisk dotykowy .

Po ostatnim cyklu płukania woda zostaje odpompowana i włącza się ochrona przed zagniataniem.


W przypadku tego ustawienia w niektórych programach zostaje przeprowadzony dodatkowy cykl płukania.

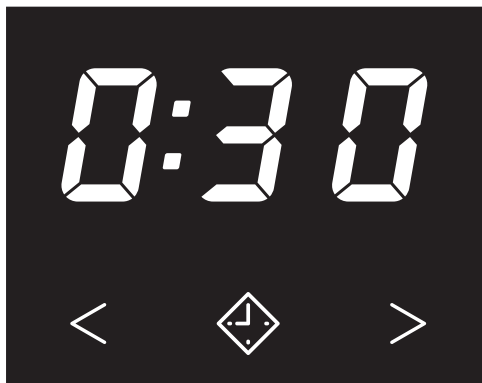
Programowanie startu

Za pomocą funkcji programowania startu można wybrać czas opóźnienia startu programu od 30 minut do maksymalnie 24 godzin. Dzięki temu można np. wykorzystać korzystną nocną taryfę elektryczną.

Wybieranie czasu opóźnienia startu

Wybranie czasu opóźnienia startu nie jest możliwe w programach *Pompo-*
wanie/Wirowanie i *Impregnacja*.

- Wybrać żądany program prania.
- Nacisnąć przycisk dotykowy .



Przycisk dotykowy  jasno się świeci.

- Naciskać przyciski dotykowe < lub > dotąd, aż na wyświetlaczu czasu pojawi się żądany czas opóźnienia startu.
- przy czasie poniżej 10 godzin czas opóźnienia startu zmienia się w krokach 30-minutowych
- przy czasie powyżej 10 godzin czas opóźnienia startu zmienia się w krokach 1-godzinnych


Uruchamianie zaprogramowanego opóźnienia startu

- Nacisnąć pulsujący światłem przycisk dotykowy *Start/Stop*.

Programowanie startu zostało rozpoczęte i na wyświetlaczu trwa odliczanie czasu.

Zmiana uruchomionego programowania startu


- Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/Stop*.


Odliczanie zaprogramowanego czasu opóźnienia startu zostaje przerwane i na panelu sterowania gaśnie symbol .


- Naciskać przyciski dotykowe < lub > dotąd, aż na wyświetlaczu czasu pojawi się żądany czas opóźnienia startu.
- Nacisnąć pulsujący światłem przycisk dotykowy *Start/Stop*.

Kasowanie uruchomionego programowania startu

- Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/Stop*.

Odliczanie zaprogramowanego czasu opóźnienia startu zostaje przerwane i na panelu sterowania gaśnie symbol .

- Nacisnąć jasno podświetlony przycisk dotykowy .


Zaprogramowany czas opóźnienia startu zostaje skasowany i gaśnie przycisk dotykowy . Na wyświetlaczu czasu pokazywany jest czas trwania programu.

- Nacisnąć pulsujący przycisk dotykowy *Start/Stop*, żeby uruchomić program prania.


Przegląd programów

Bawełna <input type="checkbox"/>		60 °C/40 °C	maksymalnie 7,0 kg
Artykuły	Normalnie zabrudzone pranie bawełniane.		
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Te ustawienia są najbardziej efektywne pod względem zużycia energii i wody do prania tkanin bawełnianych. – Przy 60 °C osiągnięta temperatura prania jest niższa niż 60 °C, wydajność prania odpowiada programowi Bawełna 60 °C. 		
Wskazówka dla instytutów testowych:			
Program testowy wg EN 60456 i etykieta energetyczna wg rozporządzenia 1061/2010			
Bawełna		90 °C do < 20 °C	maksymalnie 7,0 kg
Artykuły	Koszulki, bielizna, bielizna stołowa itp. tekstylia z bawełny, lnu lub tkanin mieszanych.		
Wskazówki	Temperatury prania 60 °C/40 °C odróżniają się od temperatur prania programu <i>Bawełna</i> <input type="checkbox"/> 60 °C/40 °C przez: <ul style="list-style-type: none"> – krótsze czasy trwania programów – dłuższe czasy utrzymywania temperatury – wyższe zużycie energii Przy szczególnie higienicznych wymaganiach wybrać ustawienie temperatury 60 °C lub wyższe.		
Tkaniny delikatne		60 °C do < 20 °C	maksymalnie 3,5 kg
Artykuły	Tekstylia z włókien syntetycznych, tkanin mieszanych lub delikatnie wykończonej bawełny.		
Wskazówki	W przypadku tekstyliów wrażliwych na zagniatanie należy zredukować ilość obrotów wirowania końcowego.		

Przegląd programów

Tkaniny bardzo delikatne		40 °C do < 20 °C	maksymalnie 2,0 kg
Artykuły	Do wrażliwych tekstyliów z włókien syntetycznych, tkanin mieszanych, wiskozy. Firanki zadeklarowane przez producenta jako przeznaczone do prania maszynowego.		
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Występujący w firankach drobny kurz wymaga często zastosowania programu z praniem wstępnym. – W przypadku tekstyliów wrażliwych na zagniatanie wyłączyć wirowanie. 		
Wełna 		40 °C do < 20 °C	maksymalnie 2,0 kg
Artykuły	Tekstylnia z wełny lub z mieszanek wełnianych		
Wskazówki	W przypadku tekstyliów wrażliwych na zagniatanie przestrzegać ilości obrotów wirowania końcowego.		
Koszule		60 °C do < 20 °C	maksymalnie 2,0 kg
Artykuły	Koszule i bluzki z bawełny i tkanin mieszanych.		
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – W zależności od zabrudzenia zaprać wcześniej kołnierzyki i mankiety. – Do koszul i bluzek z jedwabiu zastosować program <i>Tkaniny bardzo delikatne</i>. 		
Expres 20		40 °C do < 20 °C	maksymalnie 3,5 kg
Artykuły	Tekstylnia z bawełny, które były niewiele noszone lub wykazują tylko niewielkie zabrudzenia.		
Wskazówki	Funkcja dodatkowa <i>Program skrócony</i> jest uaktywniana automatycznie.		
Ciemne/Jeans		60 °C do < 20 °C	maksymalnie 3,0 kg
Artykuły	Czarne i ciemne pranie z bawełny, tkanin mieszanych i tkanin dzinsowych.		
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Prać wywrócone na lewą stronę. – Odzież dzinsowa często trochę farbuję przy pierwszym praniu. Dlatego jasne i ciemne rzeczy należy prać oddzielnie. 		

Przegląd programów

Outdoor		40 °C do < 20 °C	maksymalnie 2,5 kg
Artykuły	Tekstylia funkcyjne, jak kurtki i spodnie turystyczne z membraną Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® itd.		
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Pozapinać zamki błyskawiczne i rzepy. – Nie stosować żadnego płynu zmiękczającego. – W razie potrzeby tekstylia turystyczne można obrobić dodatkowo w programie <i>Impregnacja</i>. Impregnacja po każdym praniu nie jest zalecana. 		
Impregnacja		40 °C	maksymalnie 2,5 kg
Artykuły	Do dalszej obróbki tekstyliów z mikrofazy, odzieży narciarskiej lub bielizny stołowej z przewagą włókien syntetycznych, w celu osiągnięcia efektu odporności na wodę i zabrudzenia.		
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Artykuły powinny być świeżo uprane i odwirowane lub wysuszone. – W celu uzyskania optymalnych efektów, tkaniny należy poddać obróbce termicznej. Może to się odbyć przez suszenie w suszarce do prania lub prasowanie. 		
Pompowanie/Wirowanie			–
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – Tylko pompowanie: ustawić ilość obrotów na . – Przestrzegać ustawionej ilości obrotów. 		
Tylko płukanie/krochmalenie		maksymalnie 7,0 kg	
Artykuły	<ul style="list-style-type: none"> – Do płukania tekstyliów wypranych ręcznie. – Serwety, serwetki, odzież robocza, które muszą zostać wykrochmalone. 		
Wskazówki	<ul style="list-style-type: none"> – W przypadku tekstyliów wrażliwych na zgniatanie przestrzegać ilości obrotów wirowania końcowego. – Pranie do krochmalenia powinno być świeżo uprane, ale bez płukania zmiękczającego. – Szczególnie dobre rezultaty płukania osiąga się przy dwóch cyklach płukania przez aktywację funkcji dodatkowej <i>Woda +</i>. 		

Funkcje dodatkowe

Programy piorące można uzupełnić za pomocą programów dodatkowych.

Wybieranie lub odwoływanie funkcji dodatkowych odbywa się poprzez odpowiednie przyciski dotykowe na panelu sterowania.

Program
skrócony

Woda +

Pranie
wstępne

Namaczanie

- Nacisnąć przycisk dotykowy żądanej funkcji dodatkowej.

Odpowiedni przycisk zaczyna jasno świecić.

Nie wszystkie funkcje dodatkowe mogą zostać wybrane w każdym programie prania.

Funkcje dodatkowe niedozwolone dla programu prania nie są delikatnie podświetlone i nie można ich uaktywnić przez naciśnięcie.

Program skrócony

Do tekstyliów lekko zabrudzonych bez widocznych plam.

Czas prania ulega skróceniu.

Woda +

Stan wody przy praniu i przy płukaniu zostaje podwyższony, a w programie "Tylko płukanie/krochmalenie" zostaje przeprowadzony drugi cykl płukania.

Dla przycisku dotykowego *Woda +* można wybrać inne funkcje, zgodnie z opisem w rozdziale "Funkcje programowane".

Pranie wstępne

Do usuwania większych ilości zabrudzeń, jak np. pył, piasek.

Namaczanie

Do szczególnie mocno zabrudzonych tekstyliów z plamami zawierającymi białko.

- Istnieje możliwość zaprogramowania czasu namaczania od 30 minut do 2 godzin w krokach 30-minutowych.
- Ustawienie fabryczne wynosi 30 minut.

Programowanie jest opisane w rozdziale "Funkcje programowane", punkt "Namaczanie".

Możliwości wyboru funkcji dodatkowych

W przypadku programów, które **nie** są tutaj wymienione, nie można wybrać żadnej z tych funkcji dodatkowych.
























	Program skrócony	Woda +	Pranie wstępne	Namaczanie
Bawełna <input type="checkbox"/>	X	X	X	X
Bawełna	X	X	X	X
Tkaniny delikatne	X	X	X	X
Tkaniny bardzo delikatne	X	X	X	X
Koszule	X	X	X	X
Expres 20	X ¹⁾	-	-	-
Ciemne/Jeans	X	X	X	X
Outdoor	X	X	X	X
Tylko płukanie/krochmalenie	-	X	-	-

X = możliwość wyboru




¹⁾ = możliwość wyłączenia

- = brak możliwości wyboru

Przebieg programu

	Pranie główne		Płukanie		Wirowanie
	Poziom wody	Rytm prania	Poziom wody	Cykle płukania	
Bawełna 		(A)		2-5 ²⁾³⁾	✓
Bawełna		(A)		2-5 ¹⁾²⁾³⁾	✓
Tkaniny delikatne		(B)		2-4 ²⁾³⁾	✓
Tkaniny bardzo delikatne		(C)		2-4 ²⁾³⁾	✓
Wełna 		(E)		2	✓
Koszule		(C)		3-4 ³⁾	✓
Expres 20		(A)		1	✓
Ciemne/Jeans		(B)		3-5 ²⁾³⁾	✓
Outdoor		(C)		3-4 ³⁾	✓
Impregnacja	-	(B)		1	✓
Pompowanie/ Wirowanie	-	-	-	-	✓
Tylko płukanie/ krochmalenie		(B)		0-1 ⁵⁾	✓

Legenda znajduje się na następnej stronie.

-  = niski poziom wody
 = średni poziom wody
 = wysoki poziom wody
Ⓐ = rytm intensywny
Ⓑ = rytm normalny
Ⓒ = rytm delikatny
Ⓓ = rytm kołyszący
Ⓔ = rytm prania ręcznego
✓ = będzie przeprowadzone
– = nie będzie przeprowadzone

Pralka dysponuje w pełni elektronicznym sterowaniem z automatyką wagową. Pralka samodzielnie ustala wymagane zużycie wody i to w zależności od ilości i nasiąkliwości prania.

Wymienione tutaj przebiegi programów odnoszą się zawsze do programu podstawowego przy maksymalnym załadunku.

Cechy szczególne w przebiegu programów

Bez zagnieień:

Bębny porusza się jeszcze nawet przez 30 minut po zakończeniu programu, żeby uniknąć tworzenia zagnieień.

Wyjątek: W programie *Wetna* ochrona przed zagniataniem się nie odbywa. Pralka może zostać otwarta w każdej chwili.

- 1) W przypadku wybrania temperatury 60 °C i wyższej zostaną przeprowadzone 2 cykle płukania. Przy wyborze temperatury niższej niż 60 °C zostaną przeprowadzone 3 cykle płukania.
- 2) Dodatkowy cykl płukania odbywa się, gdy:
 - w bębnie jest za dużo piany
 - ilość obrotów wirowania końcowego jest mniejsza niż 700 obr/min
- 3) Dodatkowy cykl płukania odbywa się w przypadku:
 - wybrania funkcji dodatkowej *Woda +*, gdy w menu *Funkcje programowane* została uaktywniona opcja 02 lub 03.
- 5) Dodatkowy cykl płukania odbywa się w przypadku:
 - wybrania funkcji dodatkowej *Woda +*.

Zmiana przebiegu programu

Zmiana programu


Zmiana programu nie jest możliwa po jego uruchomieniu.

W celu zmiany programu należy przeprowadzić przerwanie programu.

Przerywanie programu

Program prania można przerwać w każdej chwili po starcie.

- Naciskać przycisk dotykowy *Start/Stop* dotąd, aż wskazanie czasu przeskoczy na 0:00.

Woda zostaje odpompowana. Gdy tylko zgaśnie symbol  na panelu sterowania, program jest przerywany.

- Otworzyć drzwiczki.

Wybieranie nowego programu po przerwaniu programu

- Zamknąć drzwiczki.
- Sprawdzić, czy w komorach szuflady na środki piorące znajdują się jeszcze środki piorące. Jeśli w szufladzie nie ma już środków piorących, proszę ponownie napełnić szufladę brakującymi środkami piorącymi.
- Obrócić programator na żądany program i uruchomić go przyciskiem dotykowym *Start/Stop*.

Wymowanie prania po przerwaniu programu

Jeśli mokre pranie ma zostać wyjęte:

- Otworzyć drzwiczki.
- Wyjąć pranie.

Jeśli (wilgotne) pranie ma zostać wyjęte po odwirowaniu:

- Otworzyć drzwiczki.
- Zamknąć drzwiczki.
- Obrócić programator na pozycję *Pompowanie/Wirowanie*.

Wskazówka: Przestrzegać ilości obrotów.

Wstrzymywanie programu


- Obrócić pokrętło programatora na pozycję .

Pralka zostaje wyłączona.

- W celu kontynuacji: Obrócić pokrętło programatora na pozycję uruchomionego programu prania.

Wskazówka: Jeśli na wyświetlaczu czasu pojawi się -0-, pokrętło programatora znajduje się w niewłaściwej pozycji.

Dokładanie/wyjmowanie prania

Dołożenie lub wyjęcie prania jest możliwe na początku programu, dopóki na panelu sterowania miga symbol .






- Nacisnąć krótko przycisk *Start/Stop*.

Program prania zostaje wstrzymany i drzwiczki zostają odblokowane.


















- Otworzyć drzwiczki przez pociągnięcie.
- Dołożyć pranie lub wyjąć wybrane sztuki prania.
- Zamknąć drzwiczki.
- Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/Stop*.




Program piorący jest kontynuowany.





Symbole konserwacyjne





Pranie	
Stopnie w wannie oznaczają maksymalną temperaturę, z jaką można prać dany artykuł.	
	normalne obciążenie mechaniczne
	łagodne obciążenie mechaniczne
	bardzo łagodne obciążenie mechaniczne
	pranie ręczne
	nie prać




Przykłady wyboru programów

Program	Symbole konserwacyjne
Bawełna	     
Tkaniny delikatne	    
Tkaniny bardzo delikatne	 
Wełna 	
Expres 20	 

Suszenie	
Punkty oznaczają temperaturę	
	normalna temperatura
	zredukowana temperatura
	nie suszyć

Prasowanie & Maglowanie	
Punkty oznaczają zakresy temperaturowe	
	ok. 200°C
	ok. 150°C
	ok. 110°C prasowanie z parą może spowodować nieodwracalne szkody
	nie prasować/nie maglować

Czyszczenie profesjonalne	
	czyszczenie za pomocą rozpuszczalników chemicznych; litery oznaczają środek czyszczący
	
	czyszczenie na mokro
	nie czyścić chemicznie

Wybielanie	
	dozwolone wszystkie wybielacze oksydacyjne
	dozwolone tylko wybielacze tlenowe
	nie wybielać

Prawidłowy dobór środków piorących

Można stosować wszystkie środki piorące, które są przeznaczone do pralek domowych. Wskazówki dotyczące stosowania i dozowania są umieszczone na opakowaniu środka.

Dozowanie zależy od:

- zabrudzenia prania
- ilości prania
- twardości wody

Gdy nie znają Państwo zakresu twardości, proszę się zapytać w lokalnym przedsiębiorstwie wodociągowym.

Odkamieniacz

W zakresach twardości II i III można dodać odkamieniacza, żeby zaoszczędzić środki piorące. Prawidłowe dozowanie jest opisane na opakowaniu. Uzupelniać najpierw środek piorący, potem odkamieniacz.

Środek piorący można wówczas dozo- wać jak przy zakresie twardości I.

Twardości wody

Zakres twardości	Twardość całkowita w mmol	Twardość niemiecka °d
miękka (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
średnia (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
twarda (III)	powyżej 2,5	powyżej 14

Pomoc w dozowaniu

Do dozowania środków piorących stosować udostępnione przez producentów środków piorących dozowniki (kule dozujące), szczególnie przy dozowaniu płynnych środków piorących.

Opakowania uzupełniające

Przy zakupie środków piorących w miarę możliwości należy korzystać z opakowań uzupełniających, żeby zredukować ilość odpadów.

Środki wykańczające

Płyn zmiękczający

nadaje tekstyliom miękkości i zmniejsza ładowanie statyczne przy suszeniu maszynowym.

Płyn usztywniający

to syntetyczny krochmal, który nadaje tekstyliom ciężkości.






Krochmal

nadaje tekstyliom sztywności i wypełnienia.

Środki piorące

Zalecane środki piorące Miele

Środki piorące Miele zostały opracowane przez firmę Miele specjalnie do pralek Miele. Środki piorące Miele można zamówić w sklepie internetowym www.miele-shop.pl lub nabyć je w serwisie firmy Miele lub w specjalistycznych punktach sprzedaży.

	Miele UltraWhite	Miele UltraColor	Miele Cap 	Miele Cap 	Miele Cap 
Bawełna 	✓	✓	-	Ⓕ	Ⓗ
Bawełna	✓	✓	-	Ⓕ	Ⓗ
Tkaniny delikatne	-	✓	-	Ⓕ	Ⓗ
Tkaniny bardzo delikatne	-	✓	Ⓐ, Ⓑ, Ⓒ	Ⓕ	-
Wełna 	-	-	Ⓓ, Ⓔ	-	-
Koszule	✓	✓	-	Ⓕ	Ⓗ
Expres 20	-	✓	-	Ⓕ	-
Ciemne/Jeans	-	✓	-	Ⓕ	-
Outdoor	-	-	Ⓒ	-	-
Impregnacja	-	-	-	Ⓖ	-
Tylko płukanie/ krochmalenie	-/-	-/-	-/-	Ⓕ/-	-/-

✓ zalecane

- niezalecane

Ⓐ Sport

Ⓑ Płyn do prania puchu

Ⓒ Outdoor

Ⓓ WoolCare

Ⓔ SilkCare



Ⓕ Płyn zmiękczający

Ⓖ Impregnacja

Ⓗ Booster

Zalecenia dotyczące środków piorących zgodnie z rozporządzeniem (EU) nr 1015/2010

Zalecenia obowiązują dla zakresów temperatur podanych w rozdziale "Przegląd programów".

	Środki piorące			
	uniwersalne	do kolorów	do tkanin delikatnych i wełny	specjalne
Bawełna 	✓	✓	-	-
Bawełna	✓	✓	-	-
Tkaniny delikatne	-	✓	-	-
Tkaniny bardzo delikatne	-	-	✓	-
Wełna 	-	-	✓	✓
Koszule	✓	✓	-	-
Expres 20	-	✓ ¹⁾	-	-
Ciemne/Jeans	-	✓ ¹⁾	-	✓
Outdoor	-	-	✓	✓

✓ zalecane

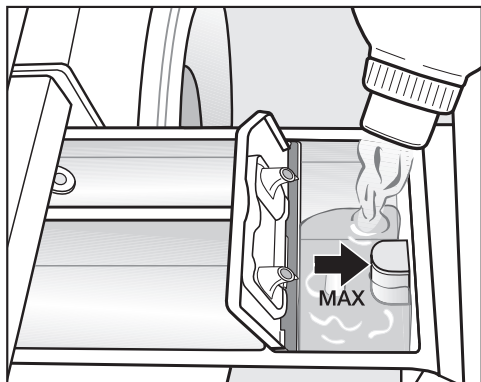
- niezalecane

1) Środki piorące w płynie

2) Środki piorące w proszku

Środki piorące

Płukanie zmiękczające, płukanie usztywniające lub krochmalenie na koniec programu



- Wlać płyn zmiękczający, płyn usztywniający lub krochmal w płynie do komory ☼ lub zastosować odpowiednią kapsułkę. **Przestrzegać maksymalnej wysokości napełnienia.**

Przy ostatnim płukaniu środek zostaje spłukany. Po zakończeniu programu piorącego w komorze ☼ pozostaje niewielka ilość wody.

Krochmal może doprowadzić do zaklejenia zasysacza.

Po wielokrotnym automatycznym krochmaleniu należy oczyścić komorę spłukiwania a w szczególności zasysacz.

Oddzielne płukanie zmiękczające, płukanie usztywniające lub krochmalenie

Krochmal musi zostać przygotowany zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu.

Wskazówka: Przy płukaniu zmiękczającym należy uaktywnić funkcję dodatkową *Woda +*.

- Wlać płyn zmiękczający do komory ☼ lub założyć kapsułkę.
- Wlać płynny krochmal/płyn usztywniający do komory ☼ a krochmałem/płynem usztywniającym w formie proszku lub żelu napełnić komorę ☐.
- Wybrać program *Tylko płukanie/krochmalenie*.
- W razie potrzeby skorygować ilość obrotów wirowania.
- Przy zastosowaniu kapsułki uaktywnić przycisk dotykowy *Cap* ☐.
- Nacisnąć przycisk *Start/Stop*.

Odbarwianie/Farbowanie

⚠ Nie stosować w pralce **żadnych** środków odbarwiających. Może to doprowadzić do wystąpienia korozji w pralce.

Farbowanie w pralce jest dopuszczalne wyłącznie w domowym zakresie. Sól stosowana do farbowania przy dłuższym oddziaływaniu może doprowadzić do uszkodzenia stali szlachetnej. Należy ściśle przestrzegać wskazówek producenta środka farbującego.

Czyszczenie bębna (Wskaz. higien.)

Przy praniu w niskich temperaturach i/lub stosowaniu płynnych środków piorących istnieje ryzyko wytworzenia osadów bakteryjnych i zapachów w pralce. Wyczyścić pralkę za pomocą programu *Bawełna 90 °C*. Powinno to nastąpić najpóźniej wtedy, gdy zapali się lampka kontrolna ☒.

Czyszczenie obudowy i panelu sterowania

⚠ Przed czyszczeniem i konserwacją wyjąć wtyczkę z gniazdka.

⚠ W żadnym wypadku nie spryskiwać pralki wodą z węża.

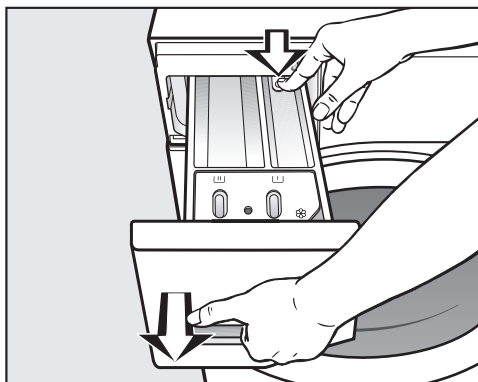
- Wyczyścić obudowę i panel łagodnym środkiem myjącym lub roztworem mydła i wytrzeć do sucha miękką ściereczką.
- Wyczyścić bęben za pomocą odpowiedniego środka do czyszczenia stali szlachetnej.

⚠ Nie stosować środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki, środków szorujących, środków do mycia szkła ani środków uniwersalnych! Mogą one uszkodzić powierzchnie z tworzyw sztucznych i inne elementy.

Czyszczenie szuflady na środki piorące

Stosowanie niskich temperatur prania i płynnych środków piorących sprzyja namnażaniu drobnoustrojów w szufladzie na środki piorące.

- Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić całą szufladę na środki piorące.

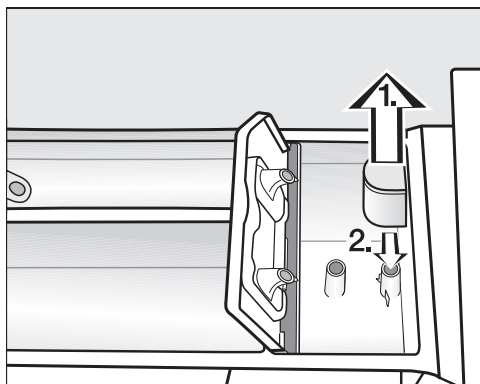


- Wyciągnąć do oporu szufladę na środki piorące, nacisnąć przycisk odblokowujący i wyjąć szufladę.
- Umyć szufladę ciepłą wodą.


Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie zasysacza i kanału

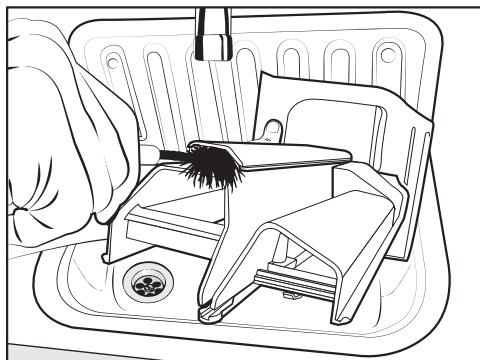
Po wielokrotnym zastosowaniu krochmalu w płynie zasysacz należy wyczyścić szczególnie dokładnie. Krochmal w płynie może doprowadzić do zaklejenia.



- Wyczyścić zasysacz.

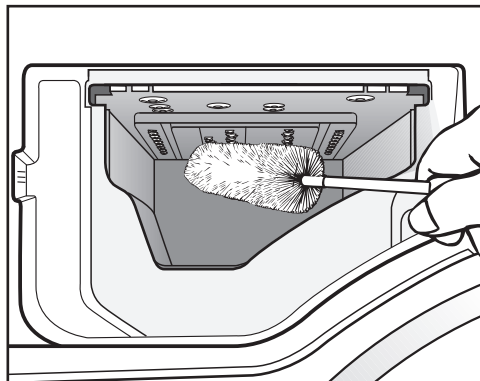
1. Wyjąć zasysacz z komory  i umyć go pod bieżącą ciepłą wodą. Wyczyścić również rurkę, na którą wciśnięty jest zasysacz.

2. Założyć z powrotem zasysacz.



- Wyczyścić kanał spłukiwania płynu zmiękczającego ciepłą wodą i szczoteczką.

Czyszczenie wnętrza szuflady na środki piorące



- Za pomocą szczotki do butelek usunąć resztki środków piorących i osady wapnia z dysz spłukujących wnętrze szuflady na środki piorące.

- Włożyć z powrotem szufladę na środki piorące.

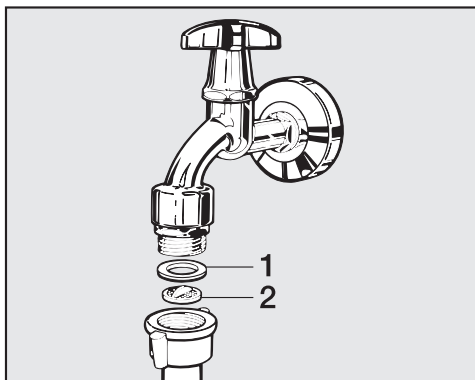
Wskazówka: Pozostawić szufladę na środki piorące nieco otwartą, żeby mogła schnąć.

Czyszczenie sitka w dopływie wody

Dla ochrony zaworu w dopływie wody pralka posiada dwa sitka. Sitka te należy sprawdzać co około 6 miesięcy. Przy częstszych przerwach w dostawie wody czas ten może być krótszy.

Czyszczenie sitka w węźu dopływowym.

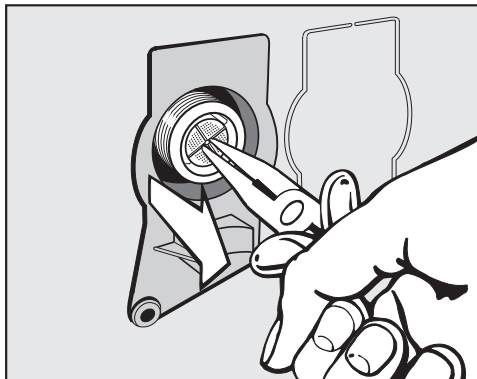
- Zakręcić zawór z wodą.
- Odkręcić wąż dopływowy od zaworu wodnego.



- Wyjąć uszczelkę gumową **1** z prowadnicy.
- Chwycić szczypcami kołnierz sitka plastikowego **2** i je wyciągnąć.
- Wyczyścić sitko.
- Ponowny montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.

Czyszczenie sitka w króćcu dopływowym zaworu dopływu wody

- Odkręcić ostrożnie cęgami żebrowaną nakrętkę z tworzywa sztucznego od króćca dopływowego.



- Wyciągnąć sitko szczypcami za kołnierz.
- Wyczyścić sitko.
- Ponowny montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.

Po czyszczeniu powoli odkręcić zawór wodny i sprawdzić szczelność połączeń gwintowych. Jeśli wycieka woda, należy dokręcić nakrętki.


Po czyszczeniu sitka **muszą** zostać z powrotem zamontowane.

Co robić, gdy . . .

Pomoc przy usterekach

Większość usterek i błędów, do których dochodzi podczas codziennego użytkowania, można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach można zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie ma wówczas potrzeby wzywania serwisu.

Poniższa tabela powinna być pomocna w ustaleniu przyczyn ewentualnych usterek lub błędów i ich usunięciu. Należy jednak pamiętać, że:

 Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być dokonywane wyłącznie przez autoryzowanych specjalistów. Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy mogą się stać przyczyną wystąpienia poważnych zagrożeń dla użytkownika.

Nie można uruchomić żadnego programu

Problem	Przyczyna i postępowanie
Panel sterowania pozostaje ciemny.	Pralka nie ma prądu. <ul style="list-style-type: none">■ Sprawdzić, czy wtyczka jest włożona do gniazdka.■ Sprawdzić, czy bezpieczniki są w porządku.
	Pralka wyłączyła się automatycznie ze względu na oszczędzanie energii. <ul style="list-style-type: none">■ Włączyć pralkę z powrotem przez obrócenie pokrętki programatora.
Na wyświetlaczu czasu pokazywane jest na zmianę F i 34	Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte. Blokada drzwiczek nie może się zatrzasnąć. <ul style="list-style-type: none">■ Zamknąć drzwiczki jeszcze raz.■ Uruchomić ponownie program. Jeśli komunikat błędu znowu się pojawi, wezwać serwis.

Przerwanie programu i zapalenie jednej z kontrolnek wystąpienia błędu na panelu sterowania

Problem	Przyczyna i postępowanie
<p>Świeci się lampka kontrolna usterki \mathcal{F}, na wyświetlaczu czasu pojawia się na zmianę F i 10 i rozbrzmiewa brzęczyk.</p>	<p>Dopływ wody jest zablokowany lub utrudniony.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdzić, czy zawór wodny jest wystarczająco otwarty. ■ Sprawdzić, czy wąż dopływowy nie jest załamany. ■ Sprawdzić, czy ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. <p>Sitko w dopływie wody jest zatkane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyczyścić sitko.
<p>Świeci się lampka kontrolna usterki \mathcal{F}, na wyświetlaczu czasu pojawia się na zmianę F i 11 i rozbrzmiewa brzęczyk.</p>	<p>Odpływ wody jest zablokowany lub utrudniony. Wąż odpływowy jest ułożony zbyt wysoko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyczyścić filtr odpływowy i pompę spustową. ■ Maksymalna wysokość odpompowywania wynosi 1 m.
<p>Świeci się lampka kontrolna usterki \mathcal{F}, na wyświetlaczu czasu pojawia się na zmianę F i $13B$ i rozbrzmiewa brzęczyk.</p>	<p>Zareagował system ochrony przed zalaniem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamknąć zawór z wodą. ■ Wezwać serwis.
<p>Na wyświetlaczu czasu pojawia się na zmianę F i XXX i rozbrzmiewa brzęczyk.</p>	<p>Wystąpił jakiś defekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odłączyć pralkę od sieci elektrycznej, wyjmując wtyczkę z gniazdka lub wyłączając odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej. ■ Odczekać przynajmniej 2 minuty, zanim podłączy się pralkę z powrotem do sieci elektrycznej. ■ Włączyć z powrotem pralkę. ■ Uruchomić program jeszcze raz. <p>Jeśli komunikat błędu znowu się pojawi, wezwać serwis.</p>

Co robić, gdy . . .


Symbol na wyświetlaczu czasu podczas trwania programu

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Świeci się -D-	Pokrętko programatora po uruchomieniu programu zostało obrócone na inną pozycję. ■ Obrócić pokrętko programatora na pierwotną pozycję.
	Program został przerwany. ■ Otworzyć drzwiczki. ■ Zamknąć drzwiczki.

Lampka kontrolna na panelu sterowania świeci się na koniec programu




Problem	Przyczyna i postępowanie
Świeci się lampka kontrolna ☺.	Podczas prania utworzyło się zbyt dużo piany. ■ Przy następnym praniu zmniejszyć dozowanie środków piorących i przestrzegać wskazówek dotyczących dozowania zamieszczonych na opakowaniu środka piorącego.
Świeci się lampka kontrolna ☒.	Przez dłuższy czas nie został uruchomiony żaden program prania o temperaturze przekraczającej 60 °C. ■ Aby uniknąć tworzenia się w pralce osadów bakteryjnych i nieprzyjemnych zapachów, należy uruchomić program <i>Bawełna 90 °C</i> ze środkiem czyszczącym Miele lub z uniwersalnym proszkiem do prania.

Ogólne problemy z pralką


Problem	Przyczyna i postępowanie
Pralka brzydko pachnie.	<p>Zignorowano lampkę kontrolną . Przez dłuższy czas nie został uruchomiony żaden program prania o temperaturze przekraczającej 60 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aby uniknąć tworzenia się w pralce osadów bakteryjnych i nieprzyjemnych zapachów, należy uruchomić program <i>Bawełna 90 °C</i> ze środkiem czyszczącym Miele lub z uniwersalnym proszkiem do prania. <p>Drzwiczki i szuflada na środki piorące pozostały zamknięte po praniu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pozostawić drzwiczki i szufladę na środki piorące nieco otwarte, żeby mogły schnąć.
Pralka nie stoi spokojnie podczas wirowania.	<p>Nóżki urządzenia nie stoją równomiernie i nie są zaktwowane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyrównać pralkę i zaktrować nóżki.
Pralka nie odwirowała prania tak jak zwykle i jest ono jeszcze mokre.	<p>Przy wirowaniu końcowym zostało zmierzone duże niewyważenie i nastąpiło automatyczne zredukowanie ilości obrotów.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zawsze wkładać do bębna duże i małe sztuki prania, żeby osiągnąć lepsze rozłożenie ładunku.
Podczas odpompowywania występują osobliwe odgłosy.	<p>To nie jest usterka! Odgłosy zasysania na początku i na końcu pompowania są normalne.</p>
W szufladzie na środki piorące pozostają większe pozostałości środków piorących.	<p>Ciśnienie wody jest niewystarczające.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyczyścić sitko w dopływie wody. ■ Wybrać ew. funkcję <i>Woda +</i>. <p>Proszek do prania w połączeniu ze środkami zmiękczającymi wodę ma tendencję do sklejaniania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyczyścić szufladę na środki piorące, a w przyszłości napełniać najpierw środki piorące a dopiero potem środki zmiękczające wodę.

Co robić, gdy . . .

Ogólne problemy z pralką

Problem	Przyczyna i postępowanie
Płyn zmiękczający nie jest całkowicie sputkiwany lub w komorze  zostaje zbyt dużo wody.	Zasysacz nie jest prawidłowo osadzony lub jest zatkany. <ul style="list-style-type: none">■ Wyczyścić zasysacz, patrz rozdział "Czyszczenie i konserwacja", punkt "Czyszczenie szuflady na środki piorące".
Po zakończeniu programu w kapsułce znajduje się jeszcze płyn.	Rurka odpływowa w szufladzie na środki piorące, na którą nakłada się kapsułkę, jest zatkana. <ul style="list-style-type: none">■ Wyczyścić rurkę.
	To nie jest błąd! Ze względów technicznych w kapsułce zostaje niewielka ilość wody.
W komorze na płyn zmiękczający obok kapsułki stoi woda.	Przycisk dotykowy <i>Cap</i>  nie został uaktywniony lub po ostatnim praniu pusta kapsułka nie została wyjęta. <ul style="list-style-type: none">■ Przy następnym wkładaniu kapsułki zwrócić uwagę na to, czy przycisk dotykowy <i>Cap</i>  jest uaktywniony.■ Wyjąć i wyrzucić kapsułkę po każdym cyklu piorącym.
	Rurka odpływowa w szufladzie na środki piorące, na którą nakłada się kapsułkę, jest zatkana. <ul style="list-style-type: none">■ Wyczyścić rurkę.

Niezadowolające efekty prania

Problem	Przyczyna i postępowanie
<p>Pranie wyprane w płynie do prania nie jest czyste.</p>	<p>Płynne środki piorące nie zawierają wybielaczy. Plamy po owocach, kawie lub herbacie nie zawsze mogą zostać usunięte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zastosować proszek do prania z wybielaczem. ■ Zastosować odpowiednią kapsułkę lub napęlnić komorę  solą odplamiającą. ■ Nigdy nie dawać razem do szuflady na środki piorące płynnego środka piorącego i soli do odplamiania.
<p>Na upranym praniu przyczepione są szare, elastyczne pozostałości.</p>	<p>Dozowanie środka piorącego było zbyt małe. Pranie było mocno zabrudzone tłuszczem (olejki, maści).</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Przy tak zabrudzonym praniu należy albo dodać więcej środka piorącego albo zastosować środek piorący w płynie. ■ Przed następnym praniem uruchomić program piorący 60°C z płynnym środkiem piorącym bez ładu.
<p>Na upranych ciemnych tekstyliach znajdują się białe pozostałości, podobne do proszku do prania.</p>	<p>Środek piorący zawiera składniki nierozpuszczalne w wodzie (zeolity) do odwapniania wody. To one osadzają się na tekstyliach.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Proszę spróbować usunąć pozostałości szczoteczką po wyschnięciu. ■ W przyszłości ciemne tkaniny prać w środkach piorących bez zeolitów. Płynne środki piorące najczęściej nie zawierają żadnych zeolitów. ■ Prać tekstylia w programie <i>Ciemne/Jeans</i>.

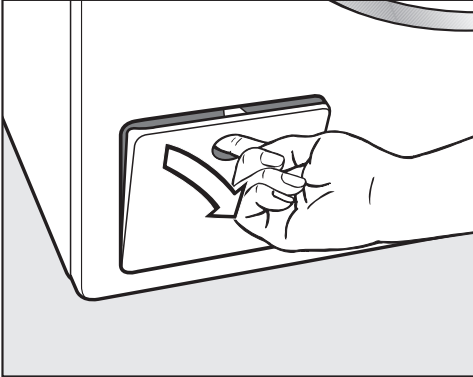
Co robić, gdy . . .

Nie można otworzyć drzwiczek

Problem	Przyczyna i postępowanie
Drzwiczki nie dają się otworzyć podczas prania.	Podczas prania bęben jest zablokowany. ■ Nacisnąć przycisk dotykowy <i>Start/Stop</i> i przerwać program. Program zostaje przerwany, drzwiczki zostają odblokowane i można je teraz otworzyć.
	W bębnie znajduje się jeszcze woda i pralka nie może jej odpompować. ■ Wyczyścić filtr odpływowy i pompę spustową, zgodnie z opisem w rozdziale "Otwieranie drzwiczek przy zatkany odpływie i/lub braku prądu".
Po przerwaniu programu na wyświetlaczu czasu są pokazywane migające segmenty <i>⌋⌋...⌋⌋...⌋⌋...⌋⌋...</i>	W celu ochrony przed oparzeniami nie można otworzyć drzwiczek przy temperaturze kąpielii piorącej wyższej niż 55 °C. ■ Poczekać, aż temperatura w bębnie opadnie i zgasną migające segmenty na wyświetlaczu czasu.
Na wyświetlaczu czasu pokazywane jest na zmianę <i>F</i> i <i>35</i>	Zamek drzwiczek jest zablokowany. ■ Wezwać serwis.

Otwieranie drzwiczek przy zatkany odpływie i/lub braku prądu

- Wyłączyć pralkę.



- Otworzyć klapkę pomp spustowych.

Zatkany odpływ

Gdy odpływ jest zatkany, w pralce może znajdować się większa ilość wody.

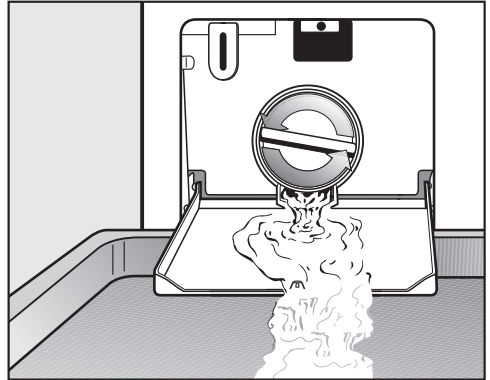
! Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń, jeśli krótko przedtem odbywało się pranie w wysokiej temperaturze!

Zachować ostrożność przy spuszczeniu kąpieli piorącej.

Proces opróżniania

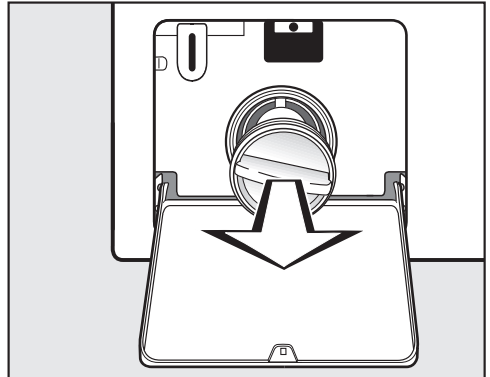
Nie wykręcać całkowicie filtra odpływowego.

- Podstawić jakieś naczynie pod klapkę, np. uniwersalną blachę do pieczenia.



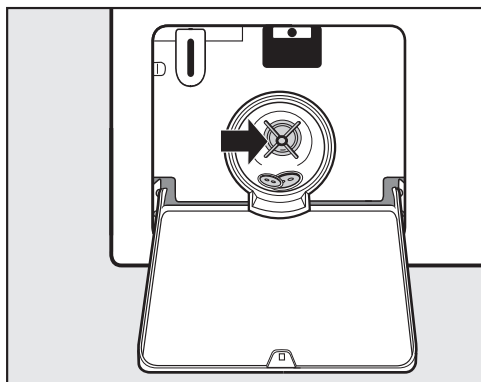
- Odkręcać powoli filtr odpływowy, aż zacznie wypływać woda.
- Dokręcić z powrotem filtr odpływowy, żeby przerwać wypływanie wody.

Jeśli nie wypływa już więcej woda:



- Wykręcić całkowicie filtr odpływowy.

Co robić, gdy . . .

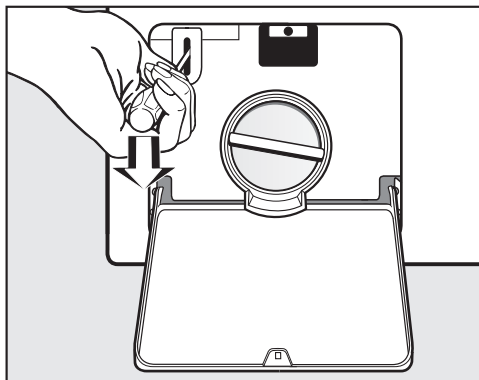


- Dokładnie wyczyścić filtr odpływowy.
- Sprawdzić, czy skrzydełka pompy spustowej łatwo się obracają, ew. usunąć ciała obce (guziki, monety itp.) i wyczyścić wnętrze.
- Założyć z powrotem prawidłowo filtr odpływowy (po prawej i po lewej stronie) i dobrze go dokręcić.

⚠ Jeśli filtr odpływowy nie zostanie z powrotem założony i dobrze dokręcony, z pralki będzie wypływać woda.

Otwieranie drzwiczek

⚠ Przed wyjęciem prania zawsze należy się upewnić, że bęben się zatrzymał. Sięganie do obracającego się jeszcze bębna grozi poważnymi obrażeniami.



- Odblokować drzwiczki za pomocą śrubokręta.
- Otworzyć drzwiczki przez pociągnięcie.

Kontakt w przypadku wystąpienia usterki

W razie wystąpienia usterek, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Numer telefonu do serwisu Miele znajduje się na końcu tej instrukcji użytkowania.

Serwis wymaga podania modelu i numeru fabrycznego urządzenia. Obie te informacje znajdują się na tabliczce znamionowej.

Tabliczkę znamionową można znaleźć przy otwartych drzwiczkach powyżej szyby drzwiczek.

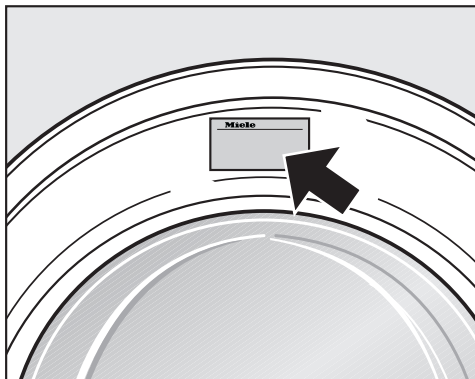
Wyposażenie dodatkowe

Wyposażenie dodatkowe dla tej pralki można nabyć w sklepach specjalistycznych lub w serwisie firmy Miele.

Gwarancja

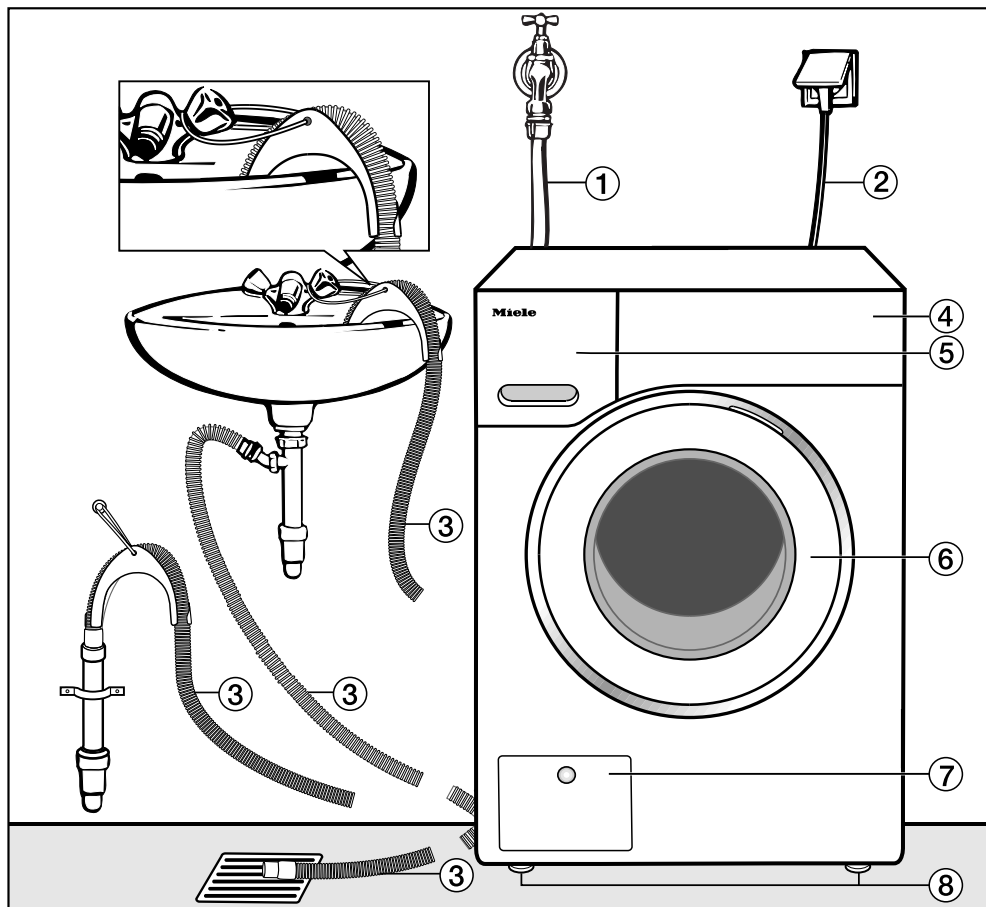
Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w dostarczonych wraz z urządzeniem warunkach gwarancji.



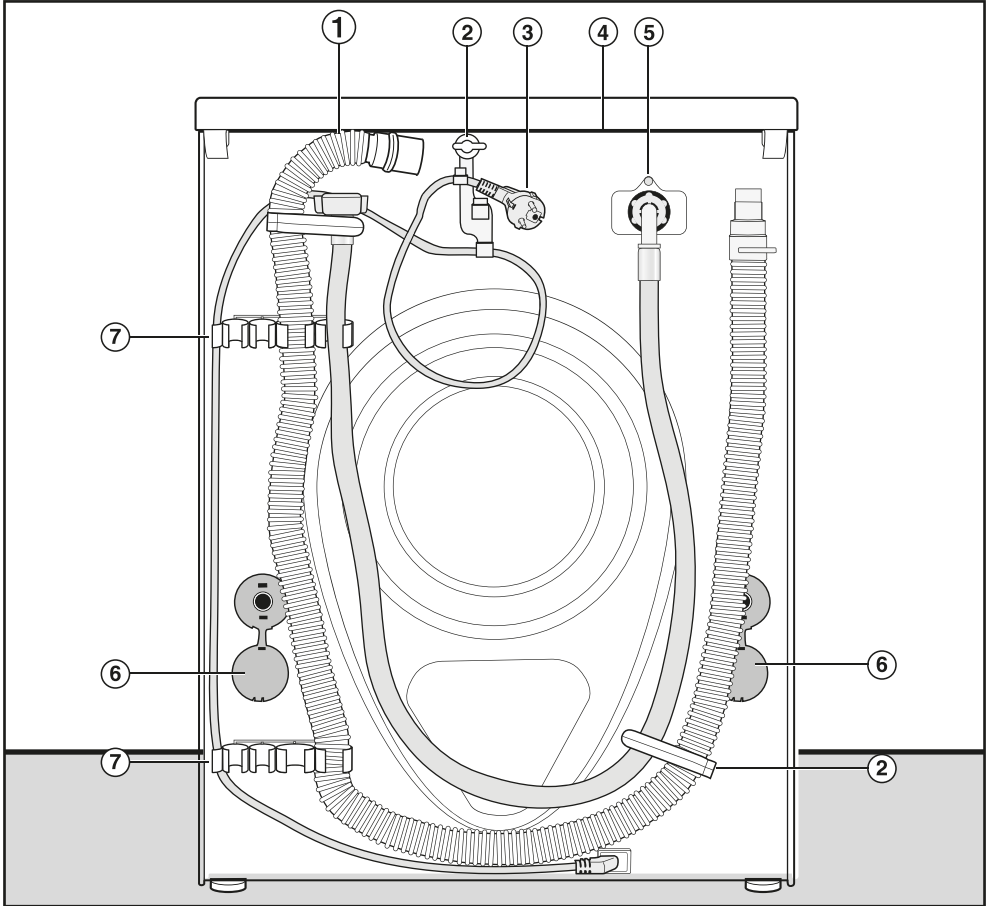
Ustawianie i podłączanie

Widok z przodu



- ① Wąż dopływowy (odporny na ciśnienie do 7000 kPa)
- ② Przyłącze elektryczne
- ③ Wąż odpływowy z kolankiem (zdejmowanym) z różnymi możliwościami odprowadzania wody
- ④ Panel sterowania
- ⑤ Szuflada na środki piorące
- ⑥ Drzwiczki
- ⑦ Klapka filtra odpływowego, pompy spustowej i odblokowywania awaryjnego
- ⑧ Cztery nóżki regulowane na wysokość

Widok z tyłu



- ① Wąż odpływowy
- ② Uchwyty transportowe na węże dopływowe i odpływowe oraz kabel zasilający
- ③ Przyłącze elektryczne
- ④ Występ pokrywy z możliwością uchwycenia do celów transportowych
- ⑤ Wąż dopływowy (odporny na ciśnienie do 7000 kPa)
- ⑥ Krążki zabezpieczające z drążkami transportowymi
- ⑦ Uchwyty transportowe na węże dopływowe i odpływowe i uchwyt na wyjęte zabezpieczenie transportowe

Ustawianie i podłączanie

Podłoże

Najlepszym podłożem jest podłoga betonowa. W porównaniu z podłogą drewnianą lub inną podłogą o "miękkich" właściwościach, jest ona w niewielkim stopniu narażona na drgania podczas wirowania

Proszę przestrzegać:

- Ustawić pralkę poziomo i stabilnie.
- Nie ustawiać pralki na miękkich okładzinach podłogowych, ponieważ w przeciwnym razie pralka będzie wibrować podczas wirowania.

Przy ustawieniu na stropie z belek drewnianych:

- Ustawić pralkę na płycie ze sklejki (co najmniej 59x52x3 cm). Płyta powinna być skręcona w możliwie wielu punktach z belkami nośnymi, nie tylko z deskami podłogowymi.

Wskazówka: W miarę możliwości pralkę należy ustawić w rogu pomieszczenia. Tam każdy strop ma największą stabilność.

⚠ Istnieje niebezpieczeństwo, że pralka przy wirowaniu może spaść z cokołu.

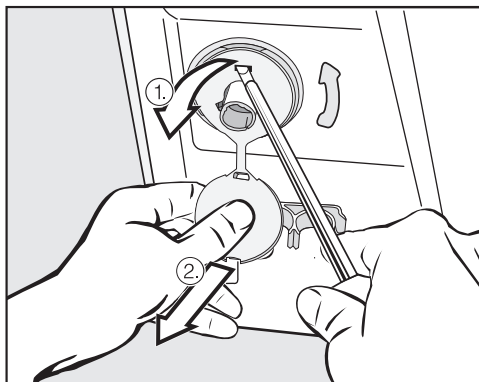
Przy ustawieniu na przygotowanym wcześniej cokole (betonowym lub murowanym) pralka musi być zabezpieczona przez pałąki mocujące (dostępne w handlu specjalistycznym lub w serwisie firmy Miele).

Przenoszenie pralki na miejsce ustawienia

⚠ Może się zdarzyć, że w nadzwyczajnych okolicznościach tylne mocowanie pokrywy stanie się łamiwe. Pokrywa może się wówczas oderwać przy przenoszeniu. Sprawdzić wytrzymałość występu pokrywy przed przenoszeniem.

- Przenosić pralkę za przednie nóżki urządzenia i tylny występ pokrywy.

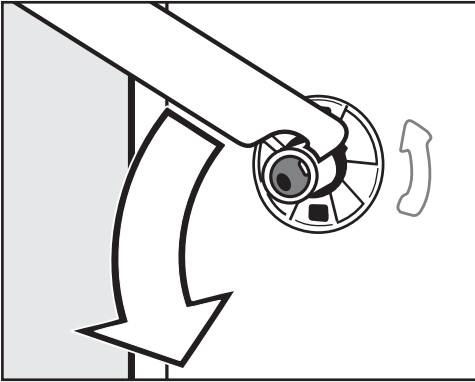
Usuwanie zabezpieczenia transportowego



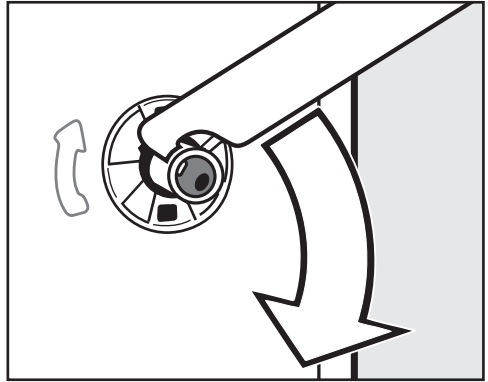
- Usunąć lewy i prawy krążek zabezpieczający.

1. Pociągnąć za zaślepkę przymocowaną do krążka zabezpieczającego i
2. wyczepić górne i dolne zaczepy za pomocą śrubokręta.

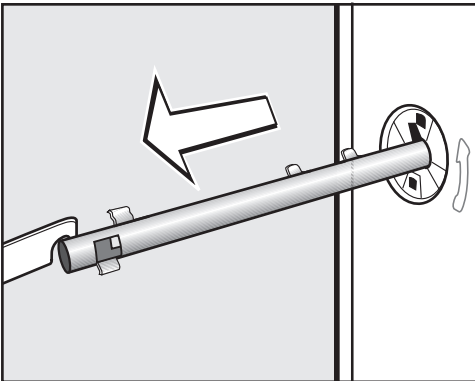
Ustawianie i podłączanie



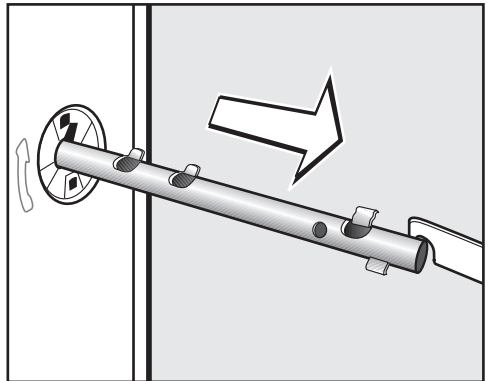
- Obrócić lewy dźwążek transportowy o 90° za pomocą załączonego klucza płaskiego, a następnie



- Obrócić prawy dźwążek transportowy o 90°, a następnie



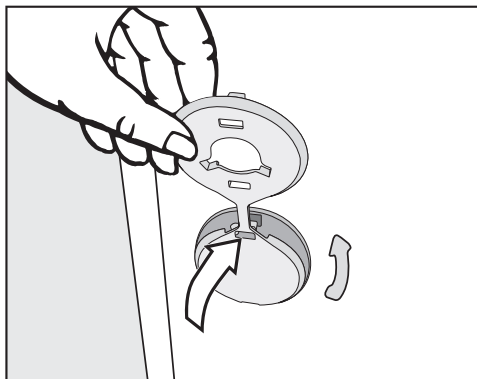
- wyciągnąć dźwążek transportowy.



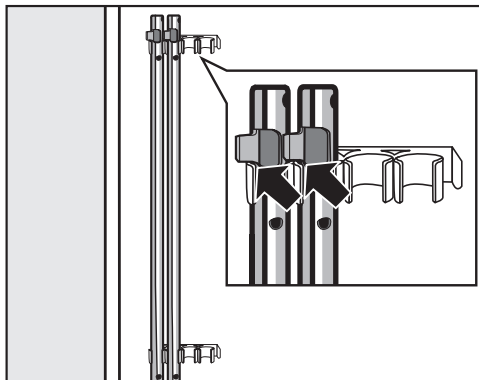
- wyciągnąć dźwążek transportowy.

Ustawianie i podłączanie

⚠ Zaślepić otwory po wyjętym zabezpieczeniu transportowym! Przy niezaslepionych otworach występuje ryzyko odniesienia zranień.



- Zamknąć otwory za pomocą zaślepek.



- Zamocować drążki transportowe na tylnej ściance pralki. Zwrócić uwagę na to, żeby górne zaczepy drążków znajdowały się powyżej uchwytów.

⚠ Nie wolno transportować pralki bez zabezpieczenia transportowego. Zabezpieczenie transportowe należy zachować. Musi ono znowu zostać zamontowane przed transportem pralki (np. przy przeprowadzce).

Montaż zabezpieczenia transportowego

Montaż zabezpieczenia transportowego odbywa się w odwrotnej kolejności.

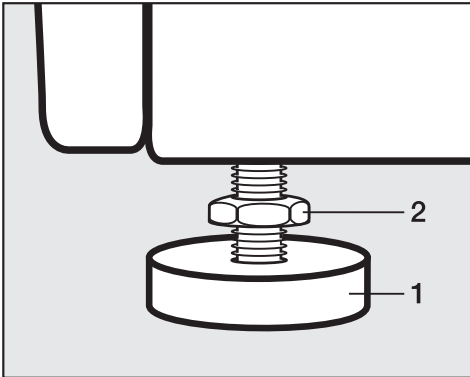
Wyrównywanie

Pralka musi stać pionowo i równo na wszystkich czterech nóżkach, aby zagwarantować jej bezusterkową pracę.

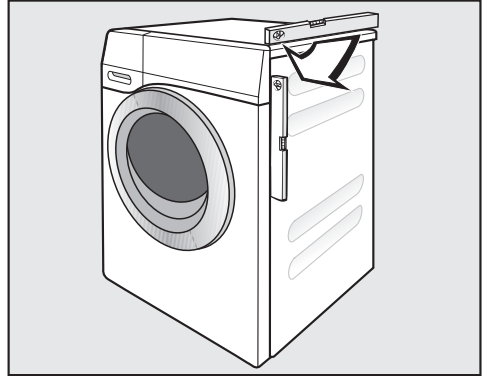
Nieprawidłowe ustawienie podnosi zużycie wody i energii, a pralka może się przemieszczać.

Wykręcanie i kontrowanie nóżek

Równe ustawienie urządzenia następuje poprzez cztery wykręcane nóżki. W stanie fabrycznym wszystkie nóżki są całkowicie wkręcone.



- Odkręcić nakrętkę kontrolującą **2** za pomocą dostarczonego klucza płaskiego w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Wykręcić nakrętkę kontrolującą **2** razem z nóżką **1**.



- Sprawdzić za pomocą poziomnicy, czy pralka jest wypoziomowana.
- Przytrzymać nóżkę **1** za pomocą szczypiec hydraulicznych. Nakrętkę kontrolującą **2** dokręcić dobrze do obudowy za pomocą klucza płaskiego.

⚠ Wszystkie cztery nakrętki kontrolujące muszą być dobrze dokręcone do obudowy. Proszę również sprawdzić nóżki, które przy ustawianiu nie były wykręcane. W przeciwnym razie istnieje ryzyko, że pralka będzie się przemieszczać.

Ustawianie i podłączanie

Zabudowa pod blatem roboczym

⚠ Nie wolno demontować pokrywy pralki.

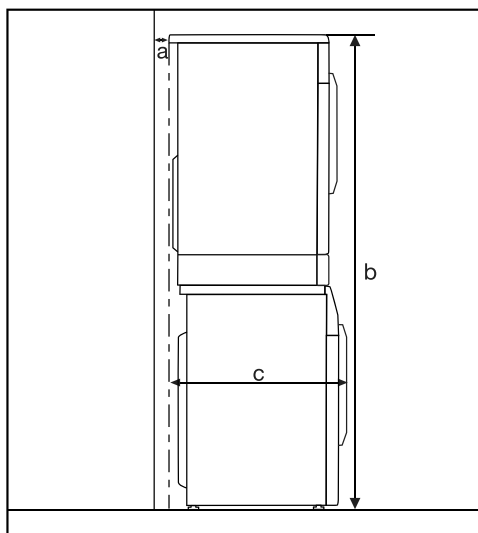
Ta pralka może w całości (z pokrywą) zostać wsunięta pod blat roboczy, gdy znajduje się on na wystarczającej wysokości.

Kolumna piorąco-susząca

Pralka może zostać ustawiona z suszarką Miele w formie kolumny piorąco-suszącej. W tym celu wymagany jest zestaw pośredni* (WTV).

Części oznaczone * można nabyć na indywidualne zamówienie w handlu specjalistycznym lub w serwisie firmy Miele.

Proszę przestrzegać:



a = przynajmniej 2 cm

b = zestaw prosty: 172 cm
zestaw z szufladą: 181 cm

c = 68 cm

System zabezpieczający przed wylaniem wody

System zabezpieczający przed wylaniem wody Miele gwarantuje kompleksową ochronę przed szkodami wodnymi spowodowanymi przez pralkę.

Zasadniczo system składa się z następujących części składowych:

- wąż dopływowy
- elektronika i zabezpieczenie przeciw-wypływowe i antyprzelewowe
- wąż odpływowy

Wąż dopływowy

- zabezpieczenie przed rozerwaniem węża

Odporność ciśnieniowa węża dopływowego na rozerwanie przekracza 7000 kPa.

Elektronika i obudowa

- wanna podłogowa
Woda wypływająca z urządzenia wskutek jego nieuszczelności jest zbierana w wannie podłogowej. Przełącznik pływakowy powoduje wyłączenie zaworów dopływowych wody. Dalsze doprowadzanie wody zostaje zablokowane; woda znajdująca się w zbiorniku kąpielii piorącej zostaje odpompowana.
- zabezpieczenie antyprzelewowe
Zapobiega przelaniu wody w pralce wskutek niekontrolowanego dopływu wody. Jeżeli stan wody podniesie się powyżej określonego poziomu, zostaną włączone pompy spustowe i nastąpi odpompowanie wody.

Wąż odpływowy

Wąż odpływowy jest zabezpieczony systemem wentylacyjnym. W ten sposób zapobiega się zasysaniu pustej wartości pralki.


Ustawianie i podłączanie

Dopływ wody

Pralka może zostać podłączona do instalacji wodociągowej z wodą pitną bez zabezpieczenia zwrotnego, ponieważ została skonstruowana zgodnie z obowiązującymi normami DIN.

Ciśnienie dynamiczne musi wynosić przynajmniej 100 kPa i nie może przekraczać 1000 kPa. Jeśli ciśnienie jest wyższe niż 1000 kPa, musi zostać zainstalowany ciśnieniowy zawór redukcyjny.

Do podłączenia wymagany jest zawór wodny z gwintem $\frac{3}{4}$ ". Jeżeli nie ma takiego zaworu, wówczas pralka może zostać podłączona do instalacji wodociągowej wyłącznie przez uprawnionego instalatora.

 Połączenie gwintowe znajduje się pod ciśnieniem. Z tego powodu należy skontrolować poprzez powolne otwieranie zaworu, czy połączenie jest szczelne. W razie potrzeby należy skorygować osadzenie uszczelki i połączenie gwintowe.

Pralka nie jest przystosowana do podłączenia do ciepłej wody.

Konserwacja

W razie wymiany stosować wyłącznie oryginalne węże Miele z odpornością na rozerwanie przekraczającą 7000 kPa.

W celu ochrony zaworu dopływowego w wolnym końcu węża dopływowego i w króćcu dopływowym znajdują się sitka.

Nie wolno usuwać żadnego z tych dwóch sitka.

Wyposażenie dodatkowe - przedłużenie węża

Jako wyposażenie dodatkowe w handlu specjalistycznym lub w serwisie Miele dostępne są węże o długości 2,5 lub 4,0 m.

Odptyw wody

Kąpiel piorąca jest odpompowywana przez pompę spustową o wysokości tłoczenia 1 m. Aby nie utrudniać odpływu wody, wąż musi być ułożony bez załamania.

W razie potrzeby wąż spustowy może być przedłużony do 5 m. Niezbędne akcesoria są do nabycia w handlu specjalistycznym lub w serwisie Miele.

Dla wysokości odpompowywania przekraczających 1 m (maksymalnie do 1,8 m) w sklepach specjalistycznych lub w serwisie firmy Miele można nabyć zamienną pompę spustową.

Przy wysokości odpływu 1,8 m wąż może zostać przedłużony do 2,5 m. Niezbędne akcesoria są do nabycia w handlu specjalistycznym lub w serwisie Miele.

Możliwości odprowadzenia wody:

1. Zawieszenie w umywalce lub w zlewie:

Proszę przestrzegać:

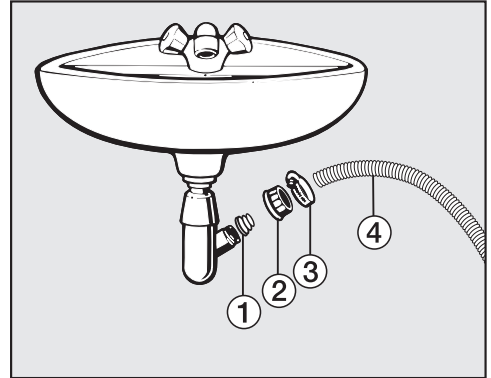
- Zabezpieczyć wąż przed ześlizgnięciem!
- Jeżeli woda jest odprowadzana do umywalki, musi wystarczająco szybko odpływać. W przeciwnym razie zachodzi niebezpieczeństwo, że woda może się przelać lub część odpompowywanej wody zostanie zassana z powrotem do pralki.

2. Podłączenie do plastikowej rury kanalizacyjnej z mufą gumową (syfon nie jest bezwzględnie konieczny).

3. Odptyw do kratki ściekowej w podłozie.

4. Podłączenie do umywalki za pomocą króćca plastikowego.

Proszę przestrzegać:



① Adapter

② Nakrętka do syfonu umywalkowego

③ Opaska zaciskowa

④ Końcówka węża

■ Zainstalować adapter ① do syfonu umywalkowego za pomocą nakrętki ②.


■ Nasadzić końcówkę węża ④ na adapter ①.

■ Zaciągnąć opaskę zaciskową ③ śrubokrętem bezpośrednio za nakrętką.

Ustawianie i podłączanie

Podłączenie elektryczne

Pralka jest fabrycznie wyposażona w gotową do podłączenia wtyczkę ochronną.

 Po ustawieniu pralki gniazdo musi być dostępne. Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować żadnych przedłużaczy lub gniazd wielokrotnych, żeby wykluczyć potencjalne źródło zagrożeń (np. zagrożenie pożarowe przez przegrzanie).

Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi normami.

Uszkodzony przewód zasilający może zostać zastąpiony wyłącznie przez specjalny przewód zasilający tego samego typu (do nabycia w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę lub przez serwis Miele.

Tabliczka znamionowa informuje o znamionowym poborze prądu i odpowiednim zabezpieczeniu. Porównać dane na tabliczce znamionowej z parametrami sieci elektrycznej.

Dane techniczne

Wysokość	850 mm
Szerokość	596 mm
Głębokość	636 mm
Głębokość przy otwartych drzwiczkach	1054 mm
Wysokość w zabudowie podblatowej	850 mm
Szerokość w zabudowie podblatowej	600 mm
Ciężar	ok. 90 kg
Pojemność	7 kg suchego prania
Napięcie zasilające	patrz tabliczka znamionowa
Moc przyłączeniowa	patrz tabliczka znamionowa
Zabezpieczenie	patrz tabliczka znamionowa
Dane eksploatacyjne	patrz rozdział Dane eksploatacyjne
Ciśnienie dynamiczne minimalnie	100 kPa
Ciśnienie dynamiczne maksymalnie	1 000 kPa
Długość węża dopływowego	1,60 m
Długość węża odpływowego	1,50 m
Długość przewodu podłączeniowego	2,00 m
Wysokość odpompowywania maksymalnie	1,00 m
Odległość odpompowywania maksymalnie	5,00 m
Diody LED	klasa 1
Znaki certyfikacyjne	patrz tabliczka znamionowa

Dane techniczne

Karta produktu do pralek dla gospodarstw domowych



w odniesieniu do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 1061/2010

MIELE	
Identyfikator modelu	WDB 030 WCS
Pojemność znamionowa ¹	7,0 kg
Klasa efektywności energetycznej	
A+++ (największa efektywność) do D (najmniejsza efektywność)	A+++
Roczne zużycie energii (AE _e) ²	175 kWh/rok
Zużycie energii w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60 °C przy pełnym załadowaniu	0,90 kWh
Zużycie energii w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60 °C przy częściowym załadowaniu	0,88 kWh
Zużycie energii w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 40 °C przy częściowym załadowaniu	0,50 kWh
Ważone zużycie energii w trybie wyłączenia (P _o)	0,30 W
Ważone zużycie energii w trybie czuwania (P _i)	2,50 W
Ważone roczne zużycie wody (AW _e) ³	10.340 litr/rok
Klasa efektywności wirowania	
A (największa efektywność) do G (najmniejsza efektywność)	B
maksymalna szybkość wirowania ⁴	1.400 obr/min
Wilgotność resztkowa ⁴	53 %
Program standardowy, do którego odnoszą się informacje zawarte na etykiecie i w karcie produktu ⁵	Baw. 60/40 ze strz.
Czas trwania standardowego programu prania	
"Program prania tkanin bawełnianych przy 60°C" (pełne załadowanie)	179 min
"Program prania tkanin bawełnianych przy 60°C" (częściowe załadowanie)	179 min
"Program prania tkanin bawełnianych przy 40°C" (częściowe załadowanie)	179 min
Czas trwania trybu czuwania (T _i) ⁶	15 min
Poziom emitowanego hałasu	
pranie ⁷	50 dB(A) re 1 pW
wirowanie ⁷	74 dB(A) re 1 pW
Urządzenie do zabudowy	-
Niniejszy produkt nie uwalnia jonów srebra podczas cyklu prania.	

- Tak, występuje

- ¹ W kg bawełny w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60 °C przy pełnym załadunku lub standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 40 °C przy pełnym załadunku, w zależności od tego, która z tych wartości jest niższa
- ² na podstawie 220 standardowych cykli prania w przypadku programów prania tkanin bawełnianych w 60 °C i 40 °C przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycie w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
- ³ na podstawie 220 standardowych cykli prania w przypadku programów prania tkanin bawełnianych w 60 °C i 40 °C przy pełnym i częściowym załadunku. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
- ⁴ W przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60 °C przy pełnym załadunku lub standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 40 °C przy częściowym załadunku, w zależności od tego, która z tych wartości jest niższa, oraz wilgotność resztkowa uzyskana w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60 °C przy pełnym załadunku lub standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 40 °C przy częściowym załadunku, w zależności od tego, która z tych wartości jest wyższa.
- ⁵ Te programy są odpowiednie do prania tkanin bawełnianych normalnie zabrudzonych oraz są najbardziej efektywnymi programami pod względem łącznego zużycia energii i wody.
- ⁶ w przypadku, gdy pralka dla gospodarstw domowych jest wyposażona w system zarządzania energią
- ⁷ w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60 °C przy pełnym załadunku

Dane eksploatacyjne

		Wielkość ładunku	Energia	Woda	Czas trwania	Wilgotność resztkowa
		kg	kWh	w litrach	godz:min	%
Bawełna  *	60 °C	7,0	0,90	50	2:59	53
	60 °C	3,5	0,88	48	2:59	53
	40 °C	3,5	0,50	40	2:59	53
Bawełna	90 °C	7,0	2,00	50	2:29	53
	60 °C	7,0	1,20	50	2:29	53
	60 °C	3,5	1,00	48	2:19	53
	40 °C	7,0	0,95	53	2:39	53
	20 °C	7,0	0,35	53	2:39	53
Tkaniny delikatne	30 °C	3,5	0,45	52	1:59	30
Tkaniny bardzo delikatne	30 °C	2,0	0,25	30	1:09	–
Wełna 	30 °C	2,0	0,23	35	0:38	–
Expres 20 ¹⁾	40 °C	3,5	0,34	30	0:20	–
Koszule	60 °C	2,0	0,77	40	1:31	–

1) aktywacja funkcji dodatkowej Program skrócony

Wskazówka do testów porównawczych

* Program testowy wg EN 60456 i etykieta energetyczna zgodnie z rozporządzeniem 1061/2010

Dane eksploatacyjne mogą odbiegać od podanych wartości w zależności od ciśnienia wody, jej twardości, temperatury pobieranej wody, temperatury pomieszczenia, rodzaju prania, ilości prania, wahań napięcia w sieci elektrycznej i wybranych funkcji dodatkowych.

Za pomocą funkcji programowanych można dopasować elektronikę pralki do zróżnicowanych wymagań. Funkcje programowane można w każdej chwili zmienić.

Programowanie odbywa się w 8 krokach (1, 2, 3 ... 8) za pomocą przycisków dotykowych.

Wchodzenie na poziom programowania

Warunki wstępne:

– Pralka jest włączona (pokrętko programatora jest ustawione na programie prania).

– Drzwiczki pralki są otwarte.

1 Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/Stop* i przytrzymać go naciśniętym podczas wykonywania kroków 2-3.

2 Zamknąć drzwiczki pralki.

Poczekać, aż przycisk dotykowy *Start/Stop* zaświeci się na stałe ...

3 ... a następnie puścić przycisk dotykowy *Start/Stop*.

Na wyświetlaczu czasu po około 4 sekundach zapala się *P13*

Wybieranie i odwoływanie funkcji programowanej

Numer funkcji programowanej jest prezentowany na wyświetlaczu czasu poprzez *P* w kombinacji z liczbą: np. *P13*.

4 Naciskając przycisk dotykowy $>$ lub $<$ wybiera się po kolei następną lub poprzednią funkcję programowaną:

Funkcje programowane	
<i>P13</i>	Dźwięk przycisków
<i>P14</i>	Kod PIN
<i>P22</i>	Tryby wyłączania panelu sterowania
<i>P24</i>	Pamięć
<i>P26</i>	Dodatkowy czas prania wstępnego Bawełna
<i>P27</i>	Czas namaczania
<i>P28</i>	Tryb łagodny
<i>P29</i>	Obniżenie temperatury
<i>P30</i>	Woda +
<i>P31</i>	Poziom Woda +
<i>P32</i>	Maksymalny poziom płukania
<i>P33</i>	Schładzanie kąpeli
<i>P34</i>	Ochrona przed zagniataniem
<i>P52</i>	Przyciemnienie pól świetlnych

5 Potwierdzić wybraną funkcję programowaną za pomocą przycisku dotykowego *Start/Stop*.

Funkcje programowane

Modyfikowanie i zapamiętywanie funkcji programowanych

Funkcję programowaną można włączyć/wyłączyć lub wybrać różne opcje.

- 6 Naciskając przyciski dotykowe > lub < przełącza się funkcję programowaną (wł./wył.) lub wybiera opcje:

Funkcja programowana	możliwe ustawienia					
	-00	-01	-02	-03	-04	-05 - -07
	P13	X	O	X		
P14	O	X				
P22	X	O				
P24	O	X				
P26	O	X	X	X		
P27		O	X	X	X	
P28	O	X				
P29	O	X				
P30		O	X	X		
P31		O	X	X	X	
P32	O	X				
P33	O	X				
P34	X	O				
P62		X	X	O	X	X

X = możliwość wyboru

O = ustawienie fabryczne

Opuszczanie poziomu programowania

- 8 Obrócić pokrętko programatora na .

Programowanie zostaje zapamiętane na stałe. Można je w każdej chwili zmienić.

P13 Dźwięk przycisków

Naciśnięcie przycisku dotykowego zostaje potwierdzone sygnałem akustycznym.

Ustawienia

-00 = dźwięk przycisków jest wyłączony

-01 = dźwięk przycisków jest włączony (**ustawienie fabryczne**)

P14 Kod PIN

Kod PIN chroni pralkę przez nieuprawnionym użyciem.

Przy uaktywnionym kodzie PIN po włączeniu należy wprowadzić kod PIN, żeby móc obsługiwać pralkę.

Ustawienia

- 00 = kod PIN jest wyłączony (**ustawienie fabryczne**)
- 01 = kod PIN jest włączony

Obsługa pralki z kodem PIN

Kod brzmi **125** i nie można go zmienić.

- Włączyć pralkę.

Na wyświetlaczu czasu pokazywane jest i świecą się przyciski dotykowe > i <.

- Nacisnąć przycisk dotykowy >.

Na wyświetlaczu czasu pokazywane jest: / .

- Potwierdzić cyfrę za pomocą przycisku dotykowego *Start/Stop*.

Pierwsza cyfra została zapamiętana i teraz można wprowadzić drugą cyfrę za pomocą przycisków dotykowych > i <.

- Wprowadzić również drugą i trzecią cyfrę, potwierdzając cyfry za pomocą przycisku dotykowego *Start/Stop*.

Blokada jest zniesiona i teraz można wybrać i uruchomić program prania.

P22 Tryby wyłączania panelu sterowania

W celu oszczędzania energii wyświetlacz czasu i przyciski dotykowe zostają wygaszone po 10 minutach i tylko przycisk *Start/Stop* pulsuje światłem.

Ustawienia

- 00 = wył.
wskazanie czasu i przyciski dotykowe nie będą wygaszane przy włączonej pralce
- 01 = wł. (**ustawienie fabryczne**)
wskazanie czasu i przyciski dotykowe zostaną wygaszone po 10 minutach, gdy:
 - po włączeniu nie nastąpi dalsza obsługa
 - nastąpi start programu

Ale: Po upływie zaprogramowanego czasu opóźnienia startu, po zakończeniu programu lub na koniec ochrony przed zagniataniem wskazanie czasu i przyciski dotykowe zostaną włączone na 10 minut.

Funkcje programowane

P24 Pamięć

Po starcie programu pralka zapamiętuje ostatnio wybrane ustawienia programu prania (temperatura, ilość obrotów i niektóre funkcje dodatkowe).

Przy ponownym wybraniu programu prania pralka wyświetla zapamiętane ustawienia.

Ustawienia

- 00 = pamięć jest wyłączona (**ustawienie fabryczne**)
- 01 = pamięć jest włączona

P26 Dodatkowy czas prania wstępnego Bawełna

Jeśli mają Państwo szczególne wymagania wobec prania wstępnego, można przedłużyć czas trwania prania wstępnego.

Ustawienia

- 00 = **bez** przedłużenia czasu prania wstępnego (**ustawienie fabryczne**)
- 01 = **+ 6 minut** przedłużenia czasu prania wstępnego
- 02 = **+ 9 minut** przedłużenia czasu prania wstępnego
- 03 = **+ 12 minut** przedłużenia czasu prania wstępnego

P27 Czas namaczania

Czas namaczania można ustawić w zakresie pomiędzy 30 minut i 2 godziny.

Czas trwania można wybierać w krokach 30-minutowych. W przypadku wybrania funkcji dodatkowej *Namaczanie* stosowany jest wybrany czas.

Ustawienia

- 01 = **30 minut** czasu namaczania (**ustawienie fabryczne**)
- 02 = **1 godzina** czasu namaczania
- 03 = **1 godzina 30 minut** czasu namaczania
- 04 = **2 godziny** czasu namaczania

P28 Tryb łagodny

Przy uaktywnionym trybie łagodnym zostają zredukowane ruchy bębna. Dzięki temu lekko zabrudzone tekstylia mogą być prane łagodniej.

Tryb łagodny może zostać uaktywniony w programach *Bawełna* i *Tkaniny delikatne*.

Ustawienia

- 00 = tryb łagodny jest wyłączony (**ustawienie fabryczne**)
- 01 = tryb łagodny jest włączony

P29 Obniżenie temperatury

Na dużych wysokościach ulega obniżeniu punkt wrzenia wody. Na wysokościach przekraczających 2000 m n.p.m. Miele zaleca włączenie obniżenia temperatury, żeby uniknąć "gotowania" wody. Maksymalna temperatura zostaje obniżona do 80 °C, także gdy wybrana jest wyższa temperatura.

Ustawienia

- 00 = obniżenie temperatury jest wyłączone (**ustawienie fabryczne**)
- 01 = obniżenie temperatury jest włączone

P30 Woda +

Istnieje możliwość ustalenia ilości wody stosowanej w przypadku wybrania funkcji dodatkowej *Woda +*.

Ustawienia

- 01 = stan wody (więcej wody) zostanie podwyższony przy praniu i przy płukaniu (**ustawienie fabryczne**)
- 02 = zostanie przeprowadzony dodatkowy cykl płukania
- 03 = podwyższenie poziomu wody przy praniu i przy płukaniu oraz dodatkowy cykl płukania

P31 Poziom Woda +

Poziom stanu wody przy aktywacji funkcji dodatkowej *Woda +* można podnieść na trzech poziomach.

Ustawienia

- 01 = bez dalszego podwyższania stanu wody (**ustawienie fabryczne**)
- 02 = podwyższenie stanu wody przy praniu i płukaniu o 1 poziom
- 03 = podwyższenie stanu wody przy praniu i płukaniu o 2 poziomy
- 04 = podwyższenie stanu wody przy praniu i płukaniu o 3 poziomy

P32 Maksymalny poziom płukania

Stan wody przy płukaniu zawsze może zostać ustawiony na maksymalną wartość.

Ta funkcja jest ważna dla alergików, żeby osiągnąć dobre efekty płukania. Zwiększa się zużycie wody.

Ustawienia

- 00 = maksymalny poziom płukania jest wyłączony (**ustawienie fabryczne**)
- 01 = maksymalny poziom płukania jest włączony

Funkcje programowane

P33 Schładzanie kąpeli

Na koniec prania głównego pralka pobiera do bębna dodatkową wodę, żeby schłodzić kąpiel piorącą.

Schładzanie kąpeli jest przeprowadzane w przypadku wybrania programu Bawełna przy temperaturze 70 °C i wyżej.

Schładzanie kąpeli powinno zostać uaktywnione:

- przy zawieszeniu węża odpływowego w umywalce lub zlewie, żeby uniknąć ryzyka odniesienia oparzeń.
- w budynkach, w których rury kanalizacyjne nie odpowiadają normie DIN 1986.

Ustawienia

- 00 = schładzanie kąpeli jest wyłączone (**ustawienie fabryczne**)
- 01 = schładzanie kąpeli jest włączone

P34 Ochrona przed zagniataniem

Ochrona przed zagniataniem redukuje tworzenie zagnieceń po zakończeniu programu.

Bęben porusza się jeszcze przez 30 minut po zakończeniu programu. Drzwiczki pralki można otworzyć w każdej chwili.

Ustawienia

- 00 = ochrona przed zagniataniem jest wyłączona
- 01 = ochrona przed zagniataniem jest włączona (**ustawienie fabryczne**)

P62 Przyciemnienie pól świetlnych

Jasność przyciemnionych przycisków dotykowych na panelu sterowania można zmienić na siedmiu różnych poziomach.

Jasność zmienia się natychmiast przy dokonywaniu ustawień.

Ustawienia

-01 = najciemniejszy poziom



-07 = najjaśniejszy poziom

-03 = **(ustawienie fabryczne)**

Wyposażenie dodatkowe

Dla tej pralki można nabyć środki piorące, środki pielęgnujące tekstylia, środki dodatkowe i środki konserwacyjne. Wszystkie produkty są przeznaczone do pralek Miele.

Te i wiele innych interesujących produktów można zamówić w sklepie internetowym Miele. Można je również nabyć w serwisie Miele lub w sklepach specjalistycznych Miele.



Środki piorące

UltraWhite

- środek piorący w formie proszku
- do białego i jasnego prania, jak również do mocno zabrudzonej bawełny
- efektywne usuwanie plam już w niskich temperaturach

UltraColor


- płynny środek piorący do kolorów
- do kolorowych i czarnych tekstyliów
- chroni żywe kolory przed wyblaknięciem
- efektywne usuwanie plam już w niskich temperaturach

Środek piorący do wełny i tkanin delikatnych

- płynny środek piorący do tkanin delikatnych
- szczególnie zalecany do tekstyliów z wełny i jedwabiu

- czyści już od 20 °C i chroni formę i kolor delikatnych tkanin

Specjalne środki piorące

Specjalne środki piorące można nabyć w formie kapsułek  do wygodnego indywidualnego dozowania lub w praktycznych butelkach.

Outdoor

- płynny środek piorący do odzieży turystycznej i funkcyjnej
- czyści i pielęgnuje kolory
- łagodny dla tkanin membranowych dzięki lanolinie


Sport

- płynny środek piorący do odzieży sportowej i polarowej
- neutralizuje nieprzyjemne zapachy
- zachowuje stabilność formy tekstyliów


Płyn do prania puchu

- płynny środek piorący do poduszek, śpiworów i odzieży puchowej
- zachowuje elastyczność pierza i puchu
- zachowuje aktywne oddychanie odzieży puchowej
- zapobiega zbijaniu puchu


WoolCare

- płynny środek piorący do wełny i tkanin delikatnych
- zawiera specjalny biokompleks z protein roślinnych
- zapobiega filcowaniu
- chroni kolory
- dostępny tylko w kaspułkach 

SilkCare

- płynny środek piorący do jedwabiu
- zawiera specjalny biokompleks z protein jedwabiu
- chroni kolory
- dostępny tylko w kaspułkach 

Środki do konserwacji tkanin

Środki do konserwacji tkanin są dostępne w kaspułkach  do wygodnego indywidualnego dozowania lub w praktycznych butelkach.

Środek impregnacyjny


- do impregnacji tekstyliów z mikrofibry, jak np. odzież przeciwdeszczowa
- zachowuje funkcję oddychania tkanin

Płyn do płukania

- świeży, naturalny zapach
- zmiękcza pranie

Środki dodatkowe

Booster

- do usuwania plam
- do tkanin białych i kolorowych
- dostępny w formie kapsułek  do wygodnego indywidualnego dozowania

Konserwacja urządzenia

Środek do czyszczenia

- efektywne dokładne czyszczenie pralki
- usuwa tłuszcze, bakterie i wynikające stąd zapachy
- stosować 1-3 razy w roku

Odkamieniacz

- usuwa silne osady wapienne
- łagodny i delikatny dzięki naturalnemu kwasowi cytrynowemu

Tabletki odwapniające wodę

- zredukowane dozowanie środków piorących przy twardej wodzie
- mniej pozostałości środków piorących na tekstyliach
- mniej chemii w ściekach dzięki zredukowanemu dozowaniu środków piorących

Miele

Miele Sp. z o.o.
ul. Gotarda 9
02-683 Warszawa
Tel.: (022) 548 40 00
Fax: (022) 548 40 20
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

WDB 030 ECO



pl-PL

M.-Nr 10 836 050 / 00